

RegioMagazine

Dé reclamekrant van ondernemers voor de inwoners van de gemeenten Stadskanaal en Westerwolde

November 2017 | 17e jaargang, nr. 148 | Adverteren? ☎ John ten Hoff: 06 30 72 46 09 ☎ Mariska Teerling: 0599 61 33 36 ☎ Louw Roukema: 0599 61 11 99

**BERT SMIT
REKLAME**

www.bertsmitreklame.nl

Stadskanaal 0599 - 618 504

RolluikExpert.nl
Part of JOKAZON
Rolluik Systemen Noord-Nederland

**zonwering
rolluiken**



Jokazon
Sinds 1971

Viaductstraat 110-111 Ter Apel
Tel. 0599-582286
www.JOKAZON.nl

**NIEUW IN
MUSSELKANAAL:**
BEVO Isolaties &
Duurzaamheid
Professioneel en
Persoonlijk

Zie onze advertentie op pagina 11.

**NIEUW IN
MUSSELKANAAL:**
Elektro
van der Zwaag

Zie onze advertentie op pagina 5!

Kijk voor alle nieuwe
activiteiten
van **Hout & Steen** in
Nieuw-Buinen
snel op pagina 2!!

Enduro Woningen
Telnr.: 0599-661127
www.endurowoningen.nl



Kijk ook op: www.endurowoningen.nl voor prijzen van enkele veel gevraagde modellen.

KINDEROPVANG NODIG?



MoreThanKidz

Nieuw-Buinen, Drentse Poort 25, tel. 0599 - 65 97 43
www.morethankidz.nl

In maximaal 90 seconden een ongeëvenaarde en hypernauwkeurige oogmeting tijdens de DNEye Road Show bij Frey Oogzorg in Vlagtwedde



door Jaap Ruiter

Op 24 november en 1 december a.s. komt de exclusieve DNEye Road Show naar Vlagtwedde. Plaats van handeling is vlak voor de ingang van Frey Oogzorg aan de Dr. P. Rinsemastraat 2. "Op deze dagen kan iedereen kosteloos een oogonderzoek ondergaan met de DNEye-scanner van Rodenstock", legt Henk Akkerman, eigenaar, opticien en contactspecialist van Frey Oogzorg uit. "De DNEye-scanner biedt de meest geavanceerde en revolutionaire manier van oogmeting! Van dit apparaat staan er nog geen 50 van in heel Nederland."

In maximaal 90 seconden een hypernauwkeurige oogmeting
Henk Akkerman is zeer enthousiast over de DNEye-scanner en erg in zijn sas met de DNEye Road Show voor de ingang van zijn zaak. "Dit is een buitenkans voor iedereen om zijn of haar

ogen op een absoluut ongeëvenaarde manier te laten meten. Beter is er niet. Vergeleken met standaard-apparatuur is een meting met de DNEye-scanner 25 keer nauwkeuriger! Het meet met 1500 hypernauwkeurige metingen de sterkte van je ogen

in 14 verschillende richtingen in plaats van 3. Verder bootst de DNEye-scanner diverse lichtomstandigheden (dag, schemer en nacht) na en neemt de kanteling van de ogen tijdens het kijken in de verte en het lezen mee. Zo worden de exacte afwijkingen bij diverse pupilgroottes gemeten. En het mooie van dit alles is dat een meting slechts maximaal 90 seconden duurt."

De perfecte bril
Iedere brildrager wenst zich de perfecte bril. "Dat is nu mogelijk met de revolutionaire techniek van de DNEye-scanner", vervolgt Henk Akkerman. "Na een meting met de DNEye-scanner worden de meetresultaten door

onze glasleverancier samengevoegd tot het perfecte brillenglas. Vooral mensen met een cilinderafwijking of die slecht zien tijdens schemering en 's nachts merken het verschil met DNEye-glazen. Met de persoonlijk op maat geslepen en samengestelde glazen ontstaat een ongekende scherpte en helderheid waardoor ogen zich veel minder hoeven in te spannen. Verder worden er meer details, kleuren en contrast waargenomen. Ook vermoeide en prikkelende ogen zijn vaak verleden tijd omdat je zowel overdag als 's nachts optimaal zicht hebt."

100 euro korting

U bent van harte welkom op de exclusieve DNEye Road Show op 24 november en 1 december, van 9.30 tot 18.00 uur, voor de ingang van Frey Oogzorg aan de Dr. P. Rinsemastraat 2 in Vlagtwedde. Tijdens deze twee dagen kunt u een afspraak maken voor een kosteloos oogonderzoek met de DNEye-scanner. Bovendien ontvangt u ook nog eens een waardecheque ter waarde van 100 euro korting op de aankoop van een complete bril met Rodenstock multifocaalglazen met DNEye-techniek!

Zie ook onze advertentie op pagina 22.

CASH & CARRY LANDELIJK WONEN

TENDENZ WONEN

DRAAIFAUTEUIL € 845,-
100% BUFFELLEDER



TAFELS | STOELN | BANKEN | KASTEN
Oelenboom 2d | 9461 VA Gierden | 0592 - 26 19 56
www.tendenz-wonen.nl

KOZIJNEN, RAMEN EN DEUREN

Sinds 1998

Komex

VARIATIE IN KUNSTSTOF

0599-417718 www.komex.nl

Wij leveren, wij monteren, wij garanderen!

Al 18 jaar dealer van

profel
KOZIJNEN & DEUREN



Aangenaam, Van den Berg HOORTOESTELLEN Borger

In de hunebedhoofdstad van Nederland, Borger, is dé hoorspecialist van de Drentse Hondsrug gevestigd: Van den Berg Hoortoestellen. Rustig gelegen aan de rand van het gezellige centrum. Naast het feit dat de winkel uitstekend bereikbaar is met het openbaar vervoer en de auto, beschikt de winkel ook over een ruime gratis parkeergelegenheid.

Van hoorprobleem naar persoonlijke hooroplossing

Bij twijfels over uw gehoor laat u dit gratis én vakkundig onderzoeken door Van den Berg Hoortoestellen. Indien noodzakelijk wordt, samen met u, een behandelplan opgesteld en de audicien begeleidt u bij de keuze van het hoortoestel. Anders gezegd: u kiest zélf uw hoortoestel uit! Het gekozen hoortoestel kan, in de eigen leefomgeving, uitgebreid worden getest. Tijdens de periodieke controles wordt het hoortoestel naar uw persoonlijke voorkeur optimaal afgesteld. Goed om te weten: bij Van den Berg Hoortoestellen wordt u gedurende de gehele gewenningsperiode begeleid door dezelfde audicien.

Meer dan twintig jaar ervaring

In Nederland zijn meer dan 800 verschillende hoortoestellen leverbaar. Waar veel bedrijven een beperkt assortiment aanbieden, levert Van den Berg Hoortoestellen alle gerenommeerde A-merk hoortoestellen. Mede hierdoor is Van den Berg in staat om de beste oplossing voor uw hoorprobleem te bieden. En, met meer dan twintig jaar ervaring in de audiologie beschikt StAr gecertificeerd audicien Feike van den Berg over een schat aan kennis en ervaring. Deze kennis wordt keer op keer ingezet om de slechthorende klant optimaal te bedienen.

Klinkende inruilactie voor het goede doel

Heeft u hoortoestellen aangeschaft, maar draagt u ze niet? Of kent u iemand die zijn of haar hoortoestellen niet draagt? Voor diegene die het hoortoestel in de kast heeft liggen, omdat het toestel simpelweg niet voldoet aan de verwachtingen, heeft Van den Berg Hoortoestellen een klinkende inruilactie.

Het maakt niet uit waar de hoortoestellen zijn gekocht: u levert uw oude hoortoestel in, ontvangt een klinkende

korting op de aanschaf van een nieuwe (uw inruilkorting kan oplopen tot maar liefst € 850,-) en Van den Berg Hoortoestellen doneert uw oude toestel aan de Starkey Hearing Foundation!

Starkey Hearing Foundation

Wereldwijd zijn ruim 360 miljoen mensen slechthorend, ruim 90% van deze slechthorenden is niet in staat om aanspraak te maken op goede audiologische zorg. De Starkey Hearing Foundation heeft als doel om deze grote groep slechthorenden te voorzien van gratis hoortoestellen.

Sinds de oprichting in 1984 heeft deze stichting wereldwijd meer dan 1,9 miljoen hoortoestellen geschonken aan hulpbehoevende slechthorenden. En jaarlijks doneert de stichting maar liefst 100.000 hoortoestellen. Van den Berg Hoortoestellen is maatschappelijk betrokken en trotse partner van de Starkey Hearing Foundation. Door te profiteren van de inruilactie draagt u bij om de wereld beter te laten horen.

Onzichtbaar verstaan

Goed nieuws als u géén hoortoestel wilt: Van den Berg Hoortoestellen introduceert "onzichtbaar verstaan" met het kleinste IIC hoortoestel ter wereld. Onze IIC (invisible in canal) hooroplossingen zijn de kleinste ter wereld en worden op maat gemaakt. Ondanks het feit dat ze diep in de gehoorgang gedragen worden, kunt u deze onzichtbare hoortoestellen eenvoudig uit het uw oor halen en weer indoen.

De geavanceerde techniek van deze minuscule hooroplossing geeft spraak voorrang op lawaai en biedt hierdoor een optimale verstaanbaarheid in akoestisch uitdagende situaties. De onzichtbare IIC hoortoestellen van Van den Berg Hoortoestellen kunnen gehoorverliezen tot 90 dB in het hoge tonengebied compenseren. Hierdoor wordt onzichtbaar verstaan bereikbaar voor een grote groep slechthorenden.

Van den Berg Hoortoestellen Borger

Twijfels u over uw (h)oren? Bel 0599 – 235 444 en maak vandaag nog een afspraak voor een gratis en vrijblijvend kennismakingsgesprek. U vindt Van den Berg Hoortoestellen aan de Torenlaan 12C in Borger. Bezoek, voor meer informatie en prijzen, ook eens: www.vandenberghoortoestellen.nl

Tot horens, bij Van den Berg Hoortoestellen!

Van den Berg

HOORTOESTELLEN

- Specialist in **onzichtbare** "in-het-oor" toestellen
- Stichting Audicienregister (StAr) **geregistreerd audicien**
- Hooroplossingen made for **iPhone®** en **Android™**
- Vijf jaar zorgeloos verstaan met **optimale hoorzorg**
- Gratis uitgebreid **gehooronderzoek**
- Vrije keuze uit **alle** leverbare **A-merk** hoortoestellen
- **Ruime gratis parkeergelegenheid** voor de deur
- Unieke **hoorbelevingsruimte**
- **Gediplomeerd** triage audicien
- High Definition en Hi-Fi **muziek hoortoestellen**
- **Vijf jaar fabrieksgarantie** op onze hoortoestellen
- Meer dan **20 jaar** kennis en **ervaring**
- **Onafhankelijk**, eerlijk en betrouwbaar

Torenlaan 12^c | BORGER | T. 0599 – 235 444
www.vandenberg-hoortoestellen.nl



HOUT&STEEN

Een mooi interieur begint buiten

- (sier)bestrating
- tuinontwerp
- aanleg bestrating
- grondwerk
- drainage
- tuinhuisen
- veranda's
- schuttingen
- schuren
- vlonders

WINTER-WOONWINKEL



Diverse producten van (met name) hout voor kleine prijzen! Hiermee steun je tegelijkertijd onze dagbesteding, waarin wij de prachtigste dingen van hout maken.



Wij maken ook dingen in opdracht. Dit natuurlijk altijd in overleg.



Workshop-dag 9 december van 10 tot 16 uur, tijdens de kerstmarktroute!

Diverse workshops voor jong en oud!

Kom langs en doe mee!

Maak iets leuks voor de gezellige kerst die dan wel heeeel dichtbij komt!



WORKSHOPS KERST 2017

€ 22,50 per persoon

Als je met minimaal 6 personen komt, kun je in overleg zelf een avond plannen. Kom je alleen of met 2 personen? Dan doe je mee met de combinatie-groepen!

Informeer naar de mogelijkheden!

Lichtjesfeest op 9 december van 16 tot 18 uur!

Ter afsluiting van de kerstmarktroute in Nieuw Buinen. Iedereen mag gratis een kaarsje komen aansteken voor diegene waar je van houdt of diegene die je zo mist!

Dit onder het genot van diverse lekkernijen en gezellige muziek! Tevens is er een wensboom, waarin je een wens mag hangen!



Wij bieden hobby- en arbeidsmatige werkplekken voor activering en coaching, soms met toeleiding tot werk! Daarbij moet je denken aan tuin- en kweekwerkzaamheden, timmerwerk, houtdraaiwerk, kleinmeubelen maken en nog veel meer! Kom langs voor een vrijblijvend gesprek of maak een afspraak!

lepenlaan 1 | 9521 AZ NIEUW-BUINEN
Tel. 06-15557567 | volg ons op facebook

TUINPRODUCTEN ALS SIERBESTRATING EN HOUT(BOUW)



Wij leveren en monteren de prachtigste schuren, overkappingen, carports e.d.

Wij ontwerpen en leggen de prachtigste tuinen aan. Van grondwerk tot aanleg van sierbestrating.



House & Style op weg naar het volgende jubileum



door Jaap Ruiter

House & Style uit Stadskanaal, voor een veilige en stijlvolle leefomgeving, bestond afgelopen 3 november op de dag nauwkeurig precies tien jaar. In aanwezigheid van de verslaggever van RegioMagazine, die op de jubileum-ochtend van 3 november op bezoek is, blikt de Stadskanaalster ondernemer samen met echtgenote Magda terug.

Ondernemer met visie

Na 20 jaar in de branche van ijzerwaren en hang- en sluitwerk te hebben gewerkt vond Martin Smit

van House & Style het tien jaar geleden tijd worden voor een nieuwe uitdaging. Hij dacht er enige tijd over na wat voor onderneming hij zou gaan beginnen, maar

op een morgen, ergens in 2007, werd hij wakker en wist hij het! "Het bedrijf zou House & Style gaan heten en gespecialiseerd zijn in toegankelijk maken van

woningen en bedrijfspanden in de breedste zin van het woord. Ik zag die ochtend het complete plaatje voor me. En het bleek een goed plaatje, want vergeleken met het begin is House & Style voor 95 procent nog steeds hetzelfde. Een ondernemer met visie, zeg je? Nou ja, misschien wel. De visie van tien jaar geleden heeft in elk geval goed uitgepakt. En ik merk dat ik

nog steeds dezelfde passie heb als toen ik begon."

Toegang, veiligheid en design

House & Style was, is en blijft een unieke onderneming voor zowel particulier als ondernemer. Het assortiment is een combinatie van toegangsbeheer, veiligheid en design. "Daarbij kun je denken aan hang- en sluitwerk, binnen en buitendeuren, toegangscontrolesystemen, buitenverlichting, alarmering, postbussen, schuifwanden en kasten en binnen-, buiten- en garagedeuren", somt Martin Smit op.

"Daarnaast zijn we gespecialiseerd in hoogwaardige cilindersloten die wij in eigen beheer construeren, inclusief een compleet sluitplan. Vooral omdat we zo snel kunnen leveren, hebben we klanten uit het hele land. Zo hebben we ondermeer bungalowparken in Zeeland en Flevoland voorzien van nieuwe cilindersloten in sluitplan en zijn een aantal kantoren aan de Prinsengracht in Amsterdam voorzien van sloten van House & Style uit Stadskanaal. Net als het theater in Huizen. Daar zijn wij inderdaad best wel een beetje trots op."

Hörmann

Martin Smit is ook trots op het feit dat hij exclusief dealer is van Hörmann garagedeuren. "De beste garagedeuren die er zijn", zegt hij beslist. "Duitse degelijkheid die uitblinkt in superieure kwaliteit en voorzien van een onovertroffen techniek waardoor de werking geweldig is. Er zijn dan ook nooit klachten over. Andere garagedeuren zijn vaak samengesteld uit verschillende onderdelen van verschillende fabrieken, maar een garagedeur van Hörmann bestaat alleen maar uit onderdelen van Hörmann zelf." Echtgenote Magda vult aan: "Noem de naam Hörmann en Martin begint direct heel enthousiast te vertellen."

Vooruitblik

Bij een terugblik hoort uiteraard ook een vooruitblik. "Ik denk dat wij binnen 2 jaar in een nieuw pand op het industrieterrein hier in Stadskanaal zijn gevestigd", besluit Martin Smit het interview. "En ik ga er van uit dat wij, RegioMagazine, Magda en ik, over tien jaar ook weer bij elkaar zitten in het kader van het 20-jarig jubileum van House & Style!"

HOUSE & STYLE

Voor een veilige en stijlvolle leefomgeving!

BESTAAT DEZE MAAND 10 JAAR EN TRAKTEERT

De gehele maand NOVEMBER 2017

10% EXTRA KORTING op alle binnen-deuren!

JUBILEUMACTIE: MAAK KANS OP EEN GRATIS GARAGEDEUR

Bestel/koop in november 2017 een garagedeur en wie weet... ontvangt u **HET VOLLEDIGE AANKOOPBEDRAG RETOUR!**

* voor alle adres gest. vraag vooral naar de woonwensen. Alleen geldig in november 2017

Oosterstraat 8b STADSKANAAL
Tel. 0599 - 65 13 52
www.house-style.nl

GTM RUGGEDRAGEN BLADBLAZER

Deze vernieuwde model ruggedragen bladblazer is superkrachtig, maar wel voordelig. Betrouwbaar en krachtig zijn de trefwoorden!

- * GTM ruggedragen bladblazer GTM_Professional_GTB_6000
 - * Model GTB 6000
 - * Motor 2 takt GTE 63, 63,3 cc
 - * Max vermogen 2,7 Pk / 2,7 Kw
 - * Max luchtvolume 1080 M³ / h
 - * Max blaassnelheid 110 mtr / sec
 - * Eigen gewicht 11 kg
- NU € 395,00 incl Btw**
incl 5 ltr Aspen 2 T

**AKTIEMODEL**

- * Motor 23.9cc (2-takt),
- * Eigen gewicht 3.9kg, (lichtgewicht),
- * Max. luchtverplaatsing 12.5 m³/minuut,
- * Zeer licht en gebruiksvriendelijk
- * Misschien wel de beste in zijn klasse !!
- * NU weer volop leverbaar

Prijs € 199,00 incl Btw startklaar!
Incl 5 ltr Aspen brandstof !!

**HOBBYCOMPRESSOR**

Nieuw en direct leverbaar tegen een actieprij, handige hobbycompressor, zeer geschikt voor particulier gebruik!

- * Airpress HL 275 / 50hl325 50
- * Motor 220 V / 2,0 Pk / 1,5 Kw
- * Ketelinhoud 50 ltr
- * Max werkdruk 8 bar
- * Aanzuigcapaciteit 196 /ltr /min

ACTIEPRIJS € 159,00 incl Btw startklaar

**ERGO FIX
VERTICALE KLOVER
7 TON**

- * Kloofkracht 7 ton
- * Motor 230 V, 3000 W
- * Variable stamlengte, 59 / 78 / 104 cm
- * Staat op stevig onderstel
- * Eenvoudig te verplaatsen

Nettoprijs € 495,00 incl Btw

HANDELSONDERNEMING
Rolf Grooten

Sellingestraat 14 • Ter Apel • www.rolfgrooten.nl • T: 06 - 2044 5200

Bomen zagen Takken snipperen Stobben frezen

Coniferen Dennen Wilgen
Struiken Populieren etc
Voordelig Snipperen!

Brandhout Houtsnippers Stamhout
Inkoop - Verkoop

Brouwer Agrarische Dienstverlening

Veelerveen 06-53838387 Harry

Bellingwolde 06-12607818 Koenraad

HOOGWERKERSGRONINGEN.NL

Facebook: Brouwer Agrarische Dienstverlening

Tom doet het op zijn eigen manier met 'Elektro Van der Zwaag'!

door Jaap Ruiter

Voor de klanten verandert er niet veel ondanks dat Tom van der Zwaag vorige maand het voormalige 'EP Jansen' aan de Marktstraat 86 in Musselkanaal heeft overgenomen. "Alleen de naam is veranderd in 'Elektro Van der Zwaag'", aldus de nieuwe eigenaar, die ruim 9 jaar bij de vorige eigenaar in loondienst heeft gewerkt. "Ik ben dus al heel lang bekend met deze elektronicazaak, maar als nieuwe eigenaar wil ik geen onderdeel meer uitmaken van een landelijke keten. Ik wil niet merk-gebonden zijn waardoor ik vrijwel alle merken kan aanbieden en kan als onafhankelijke elektronicazaak ook nog steeds prima concurreren met de bekende ketens. Ik zou zeggen: kom eens langs en kijk en vergelijk!"

Uitgebreid assortiment aan wit- en bruinoed

Tom van der Zwaag is een enthousiaste en gedreven ondernemer met inmiddels jarenlange ervaring. Daarnaast is het een man die het op zijn manier wil doen en juist daarom nergens bij aangesloten wil zijn. Het assortiment aan witgoed en bruinoed is daarom uitgebreider waardoor hij meer klanten kan bedienen. "En geloof me dat ik prijstechnisch ook heel goed kan meekomen met de grote jongens, die het vooral van een spectaculaire aanbieding moeten hebben maar voor de rest niet goedkoper zijn. Dat wordt wel vaak

gedacht, maar komt vooral door schreeuwerige advertenties. En vergeet niet dat die spectaculaire aanbieding vaak een iets ouder model is of iets mist wat je niet had verwacht."

Alles voor de klant!

Tom van der Zwaag heeft service hoog in het vaandel staan. "Dat zijn onze vaste klanten gewend. Die stellen prijs op een goed advies, zorgvuldige levering en plaatsing, aansluiten en instellen van het nieuwe apparaat, met daarbij een heldere uitleg. Dat geldt voor alle apparatuur, ongeacht of het een tv,



koelkast, (af)wasmachine, droger, magnetron, oven of geluidsapparatuur betreft. En als er daarna nog vragen zijn, dan blijven wij betrokken en als het nodig is staan we ook direct weer op de stoep. Daarnaast nemen we ook reparaties voor onze rekening. Wat dat betreft hebben we alles in huis om onze klanten optimaal

van dienst te kunnen zijn. Bovendien heb ik een instelling dat ik alles doe voor mijn klanten. Niets is mij te veel. Ze kunnen mij altijd bellen of bereiken. Deze werkwijze heeft geresulteerd in een grote en vaste klantenkring."

Ook pasfoto's

Tom van der Zwaag maakt

met het onafhankelijke en nergens aan gebonden 'Elektro Van der Zwaag' duidelijk dat je als regionale en relatief kleine ondernemer prijstechnisch moeiteloos kan concurreren met de grote landelijke ketens.

Begin volgend jaar wordt er trouwens uitgebreid met computers, randapparatuur en telefonie. En net als met

witgoed en bruinoed, ook onafhankelijk en concurrerend geprijsd.

U kunt bij 'Elektro Van der Zwaag' aan de Marktstraat 86 in Musselkanaal ook terecht voor een perfecte pasfoto! Mocht u nog vragen hebben, dan kunt u altijd even bellen via 0599-416454.





PHILIPS TV
55pus7502/h12
van €1799,-
voor €1399,-

AEG STOFZUIGER
vx 4-1-gmt
van €149,-
voor €119,-



VOOR AL UW INBOUWAPPARATUUR!

Elektro van der Zwaag | Marktstraat 86 | 9581 AD Musselkanaal | Tel. 0599-416454

@win
de hoorspecialist



Adres:
Exloërweg 9, 7873 BW Odoorn
☎ 0591 - 561 917
✉ info@edwindehoorspecialist.nl

Openingstijden:
Maandag: 13:00 - 17:00 uur
Dinsdag t/m vrijdag: 9:00 - 17:00 uur
(evt. buiten openingstijden op afspraak)

HOORTOESTELLEN
GEHOORBESCHERMING
ZWEM- EN SLAAPDOPJES
OORSUIZEN WEK- EN
WAARSCHUWINGSSYSTEMEN
TELEFOON-, MUZIEK- EN
TV-OPLOSSINGEN
SECOND OPINION



StAr
Erkend Audicien

HOORPROFS
www.hoorprofs.nl

WWW.EDWINDEHOORSPECIALIST.NL

HET IS TIJD VOOR EEN WINTERBEURT

Bereid uw fiets voor op de Winter!

Wintercheck: € 30,-

Winterbeurt: € 79,50

EGBERT EGBERTS



van 1 oktober 2017 t/m 28 februari 2018.
Gratis haal- en brengservice!

Hoofdstraat 63a | Borger | 0599 234 224 | WWW.EGBERTEGBERTS.NL

CARE+ CREATIVO

Stationsplein 5, 7811 GW Emmen, T. 0591 714725
info@creativocare.nl, www.creativocare.nl

Sterk in haarwerk



Wij regelen de vergoeding met uw zorgverzekeraar



Bel ons voor een deskundig en vrijblijvend advies 0591 - 714725

NAJAARSACTIE!

BUITENKANT POETSEN
Wij poetsen uw auto al vanaf 99,00 euro! De originele kleur zal weer verschijnen en kleine krasjes zullen verdwijnen. Ook behandelen we uw banden en bumpers.

Carcleaning Snijder

WASSEN + STOFZUIGEN van 80,-
NU 27,50

Met de hand **GEWASSEN + drogen:**
15,-

BEKLEDING REINIGEN
Vlekken in uw bekleding? Geen probleem voor ons. Wij beschikken over de juiste apparatuur om deze te verwijderen. Ook het verwijderen van haren behoort tot de mogelijkheden.

WAXGUARD-behandeling
van 199,-
NU 149,-

LAKVERZEGELING
Lakverzegeling met glansgarantie... de perfecte oplossing! Na deze behandeling zal het vuil niet meer hechten aan uw lak, gegarandeerd voor 3 JAAR!

WWW.CARCLEANINGSNIJDER.NL

Carcleaning Snijder

LEERLOOIER 7E | STADSKANAAL | 06-13988770

Medisch Centrum Musselpark: zorg voor iedereen

Op de locatie waar vroeger Don Bosco MAVO dienst deed en later onder meer MAVO De Akker is sinds april 2016 Medisch Centrum Musselpark gevestigd. Diverse instanties op het gebied van de zorg oefenen hun functies er uit: een apotheek, twee huisartsenpraktijken, fysiotherapie, psychologen, ergotherapie, podotherapie, een zorggroep, kinderarts Refaja, logopedie en diëtiëk.



Alles samen was hét grote doel om de patiënten van zo goed mogelijke zorg te voorzien. Enkele jaren geleden ontstond het idee het medisch centrum zoals dat er nu is te realiseren. Van het een kwam het ander en het resultaat mag er zijn: een medisch centrum dat er voor iedereen is en waar de sfeer erg informeel is. Vooral onderling is het prima samenwerken door vooral de lage drempel als gevolg van de multifunctionaliteit die er indirect voor zorgt.

Arnout Janse is apotheker en toont vol trots wat er allemaal mogelijk is binnen het medisch centrum: Apotheek Musselpark die de patiënt met elke klacht kan helpen. Bovendien is er een uitgifteapparaat voor medicijnen zodat mensen 24/7 hun medicijnen kunnen halen. „Die moeten wél worden besteld”, zegt Janse. Een heldere instructie van de werking van het geheel laat zien dat het erg praktisch is. „Ideaal voor mensen die overdag werken

en in de avonduren hun medicijnen willen halen.” Binnen het medisch centrum zijn er twee huisartsenpraktijken, namelijk Huisartsenpraktijk Meijer en Huisartsenpraktijk Keizer-Prak. „Het is prima samenwerken en vooral de lage drempel is ontzettend fijn”, zegt Anneloes Keizer-Prak. Samen met haar man Klaas-Jan runt ze de praktijk: een jong echtpaar dat net als dokter Meijer dag in dag uit voor de patiënten klaarstaat.

IPGGZ is er tevens gevestigd: een kleinschalige GGZ-aanbieder met diverse vestigingen in het noorden van het land. „Wij bieden zowel Basis GGZ als Gespecialiseerde GGZ aan jongeren, volwassenen en ouderen met psychische problemen”, legt psychiater Gijs Wientjes uit. „Wij behandelen mensen met bijvoorbeeld depressieve, angst- of dwangklachten en vinden een persoonlijke benadering belangrijk. Behandelingen worden

voornamelijk uitgevoerd door een van onze psychologen in het centrum zodat we de zorg dichtbij kunnen bieden aan de mensen uit deze regio.”

Zorggroep Meander is er eveneens met diverse afdelingen gevestigd, waaronder logopedie en thuiszorg, maar ook diëtiëk en ergo. De medewerkers van de zorggroep spreken feitelijk allen over een uitstekende sfeer en waar de communicatie erg goed verloopt en het prima samenwerken is.

Podotherapie Läken helpt mensen met diabetes en de gevolgen en beperkingen ervan. Ze is gespecialiseerd in diabetespodotherapie. De therapeut behandelt patiënten met diabetes mellitus (ze hebben vaak een verhoogd risico op voetproblemen als gevolg van de ziekte). Ze geven preventief advies op het gebied van complicaties die in een later stadium van de ziekte optreden. Met name de complexe voetzorg en wondbehandeling vallen



onder de expertise van de diabetespodotherapeut. En dan is er ook nog Fysiotherapie Musselkanaal. Er wordt gespecialiseerde fysiotherapie aangeboden. De

kinderfysiotherapeut (Mariëke Lammers), oedeemtherapeut (Melanie Dilling) en bekkenbodemptherapeut (Cathelijn Hartman) hebben de beschikking over twee behandelkamers en een

moderne oefenzaal. Medisch Centrum Musselpark is gevestigd aan Nijverheidslaan 1, 9581 EJ Musselkanaal. (Door Regio-Magazine / Gerry Grave)



HuidPerfect

Zorg(t) voor mijn huid



Ons hele team
spreekt
Nederlands!

- OFFICIAL DEALER AUSTRALIAN GOLD
- UITERLIJKE VERZORGING
- PERMANENTE MAKE-UP
- HUDVERBETERING
- ANTI AGEING
- MESOTHERAPIE
- HYDRODERMABRASIE
- OFFICIAL DEALER MARC INBANE
TANNING SPRAY
- OFFICIAL DEALER MEDEX
- DEFINITIEF ONTHAREN / IPL
- INJECTABLES DOOR DUITSE
GEREGISTREERDE ARTSEN
- OFFICIAL DEALER LASH X EXTEND

IPL BEHANDELINGEN

Definitief ontharen
Couperose
Pigmentvlekken
Ouderdomsvlekken



VERANTWOORD ZONNEBANKEN

Nieuwe OXYTAN x-tansive;
Intensieve bruining, stimulatie melanine
productie, vitamine D3 synthese,
Langer bruin resultaat, een frisse, vitale en
mooie huid



CRYOLIPOLYSE BEHANDELING

Wilt u centimeters verliezen?
Laat ons uw vet bevriezen!
Resultaat na 1 behandeling reeds zichtbaar!
Vanaf slechts €150,-



LUXE KERSTBEHANDELING STRALEND

Wenkbrauwstyling, LVL,
huidanalyse, dieptereiniging,
peeling, masker, ampul,
dagverzorging
VOOR SLECHTS €75,-



PERMANENTE MAKE-UP

Pijnloos zetten van PMU
Wenkbrauwen hairstroke techniek
Eyeliner / Lipliner
Alleen op afspraak!



LVL METHODE

Hét alternatief voor
wimperextensions. Volume, krul en
kleur van eigen wimpers. Puur natuur
en niet meer opvullen. Houdbaarheid
van min. 6 weken.



Rütenbrocker Hauptstrasse 31 Volg ons ook op social media
49733 Haren (3km over de grens bij Ter Apel) 0049 5934 7033528

HOTEL RESTAURANT BOWLING

DE ORINGER MARKE

Nieuw: Bowling en Lounge!



Bowlingarrangementen

Bowlingarrangement 1 € 15,00 per persoon
Koffie met gebak - 2 uur bowlen - 2 consumpties - Bittergarnituur (4 hapjes p.p.)

Bowlingarrangement 2 € 15,00 per persoon
2 uur bowlen - 3 consumpties - Bittergarnituur (6 hapjes p.p.)

Bowlingarrangement 3 € 25,00 per persoon
Bij aankomst een kopje koffie of thee met gebak - 2 uur bowlen. Bittergarnituur
(2x een koud hapje en 2x een warm hapje). Na het bowlen keuze uit plate schnitzel
met champignons, ui en spekjes of gebakken pangafilet of een huisgemaakte
New York burger of kipsaté met kroepoek, salade en frites.
Arrangement met een kinderplate (frites met een snack) €15,00 per kind

Bowlingarrangement 4 (4-uurs arrangement, vanaf 10 personen)
Koffie met gebak of met cake - Onbeperkt bowlen - Barbecuebuffet
(met o.a. 5 vleessoorten, 2 salades, sla en rauwkosten, stokbrood, frites en sauzen).
Onbeperkt consumpties (excl. Buitenland gedistilleerd) € 41,50 p.p.

Bowlingarrangement 5 (4-uurs arrangement, vanaf 10 personen)
Koffie met gebak of met cake - Onbeperkt bowlen - Koud/warm buffet.
Onbeperkt consumpties. € 45,00 p.p. Luxer buffet tegen meerprijs

Reserveren? Bel of mail De Oringer Marke!

Hotel De Oringer Marke | Hoofdstraat 9 | 7873 BB Odoorn

Tel (0591) 519000 | info@deoringermarke.nl

www.deoringermarke.nl www.alpenzeit.nl

**DOE ZAKEN IN DE BUURT
WINKEL IN DE BUURT
EET IN DE BUURT
GENIET VAN JE BUURT**

**Verander de wereld,
begin bij jezelf.
Steun lokale ondernemers.**

REGIOMAGAZINE
Succes door Reclame!

AUTO NOVO

verkoop cleaning onderhoud reparatie

- Altijd voordelig onderhoud van alle merken
- Vakkundig in reparaties
- Winterinspectie voor maar €14,95
- Winterbandenactie: iedere 2E band 50% korting
- Dealer van NOVEX banden, uitstekende kwaliteit en altijd scherp geprijsd
- Uw auto staat gewassen klaar na iedere onderhoudsbeurt
- 25% korting op een complete poetsbeurt bij een onderhoudsbeurt
- Deze acties gelden de gehele maanden november en december en zijn incl. BTW
- Kijk ook eens op onze facebook pagina voor leuke acties!



- Cleaning
- Onderhoud
- APK
- Banden en velgen
- Inkoop en verkoop



Drenthweg 23 | 9561 AZ TER APEL | 0599-580582
info@autonovo.nl | www.autonovo.nl

Diedel Wessels
uitvaartverzorging

Soms weet u dat het komt, soms gebeurt het onverwacht.
Altijd is er verdriet en komt er veel op u af.

Wij zijn dag en nacht bereikbaar op 0597 - 415353
Ongeacht waar en of u verzekerd bent.

www.diedel-wessels.nl

G. Schram & Zn
*Loodgieters
Badkamers & Tegelwerk*

Spoorstraat 63,
Stadskanaal,
0599 655 035

www.schramsanitair.nl

WEDEKA
Kringloop & Milieu
www.wedekakringloop.nl

**Wij halen gratis spullen
bij u op voor hergebruik**

Bel voor een afspraak met onze vestiging
bij u in de buurt.

Tel: 0599 651313 of Tel: 0598 696477

Stadskanaal e.o. - Veendam e.o. - Ter Apel e.o. - Borger e.o.

Geef gebruikte textiel een tweede kans!
Deponeer uw gesloten zak textiel in onze container bij u in de buurt.

Huneborg Borger, Buinerstraat 12
Kringloop Stadskanaal, Gedempte Vleddermond 3
Groen & Infra Stadskanaal, Elektronikaweg 31
Kringloop Ter Apel, Oosterstraat 3
Kringloop Veendam, Spoorweg 10

U werkt mee aan het behoud van een goed milieu!

het Naoberhuis
dagbesteding/woon- en logeeropvang

het Naoberhuis is er voor jong en oud:
Verschillende vormen van (dag)opvang!

Voor informatie kunt u kijken op onze website: www.hetnaoberhuis.nl
Voor een persoonlijke benadering: info@hetnaoberhuis.nl of telefoon: 06 - 45 61 80 31

Dagbesteding:
Van maandag tot en met vrijdag, begeleiding en activiteiten voor mensen met een beperking, zowel jong als oud, in een vertrouwde en veilige omgeving waar jij mag zijn wie je bent!

Wij bieden dagbesteding aan in drie locaties:
• 1^e Exloërmond, locatie /nummer 133. Op maandag tot en met vrijdag.
• 2^e Exloërmond, in het Mondkersheem. Op dinsdag.
• Valthermond, in het Vrijheidshof. Op woensdag en donderdag.

Informatie: www.hetnaoberhuis.nl of telefoon: 0599-638867 / 06 - 45 61 80 31

Mymeeubel

Jouw manier van wonen



**Mymeubel is per 7 november
verhuisd naar
Nijbracht 74 in Emmen
(Naast Beter Bed)**

Wij ontrangen u graag in onze nieuwe winkel!

Nijbracht 74 7821 CA Emmen
Tel. 0591 - 201 181

Open : Maandag van 13.00 t/m 17.00 uur.
Dinsdag t/m Vrijdag van 10.00 t/m 17.30 uur.
Zaterdag van 10.00 t/m 17.00 uur. Donderdag koopavond.

BEVO Isolaties & Duurzaamheid uit Musselkanaal Professioneel en Persoonlijk

door Jaap Ruiter

Duurzaamheid om te besparen op energiekosten begint nog altijd met goed isoleren. En dat is precies waar 'BEVO Isolaties & Duurzaamheid' uit Musselkanaal zich op richt. Het gecertificeerde bedrijf van Mark Vos en Rudi Berndt richt zich met professionele bodem-, vloer-, gevel- en dakisolatie vooral op huizenbezitters die met de stijgende energieprijzen bewust kiezen voor een perfecte en deskundig uitgevoerde isolatie.

Isoleren, subsidie en hoger energie-label

"Isoleren gaat naar onze mening voor aanschaf van zonnepanelen, warmtepompen, zonnestroomboilers of andere duurzame aan- en toepassingen. Dat wordt pas interessant bij een goed geïsoleerd huis", zegt Mark Vos, die als mede-eigenaar verantwoordelijk is voor de communicatie binnen het bedrijf. "Isoleren is nog steeds een van de goedkoopste manieren om veel geld te besparen op je energiekosten. Bovendien kun je voor het isoleren van je huis ook subsidie krijgen. Uiteraard regelen wij dat voor onze klanten. Net als het aanvragen van een hoger energielabel. En na afronding nemen we altijd even contact op of alles nog steeds naar wens is. Wat dat betreft is service bij ons geen loze kreet, maar geven we daar echt inhoud aan."

Professioneel en persoonlijk

Na overname van de complete particuliere tak van 'Van den Berg Isolatie' uit Borger is het hard gegaan met BEVO Isolaties & Duurzaamheid. "We hebben niet alleen alle klanten overgenomen, maar ook het personeelsbestand en het machinepark met bedrijfswagens, apparatuur en gereedschappen", verklaart Rudi Berndt, die verantwoordelijk is voor de uitvoering van de werkzaamheden binnen het Musselkanaalster isolatiebedrijf. "Daardoor hebben we nu alles in eigen hand en besteden niets uit. Wij nemen met BEVO Isolaties & Duurzaamheid het volledige isolatie-proces van A tot Z voor onze rekening. Professioneel en persoonlijk. Een klant is bij ons geen nummer maar een huizenbezitter die zuinig is op zijn bezit en veel waarde hecht

aan de beste isolatie voor zijn of haar huis. Wij begrijpen dat en denken daarin mee op een betrokken en deskundige manier."

Concurrerende offerte

BEVO Isolaties & Duurzaamheid heeft twee deskundige en ervaren adviseurs die op huisbezoek komen als een huiseigenaar interesse heeft getoond. In dat gesprek wordt goed geluisterd naar de wensen van de klant en wordt er advies gegeven over de werkwijze en welke (A-)producten het beste kunnen worden gebruikt. Daarna volgt een grondige inspectie en wordt er direct een vrijblijvende offerte gemaakt. "Dat is allemaal mogelijk omdat onze adviseurs op locatie de beschikking hebben over een iPad en printer", voegt Mark Vos er aan toe. "Klanten hoeven dus geen weken te wachten totdat er een



offerte in de brievenbus ligt. Onze offertes zijn altijd concurrerend, mede omdat we door onze efficiënte manier van werken weinig kosten maken."

Alleen maar blijge gezichten

Als er een overeenkomst is getekend worden de werkzaamheden netjes, doelmatig en vakkundig uitgevoerd, met als doel zo weinig mogelijk overlast te veroorzaken. "Ons isolatieteam bestaat uit ervaren en vakkbekwame mensen met een klantvriendelijke

instelling die hun afspraken altijd nakomen", vertelt Rudi Berndt. "Bovendien wordt er alleen gewerkt met professionele apparatuur en uitstekende producten." Beide ondernemers hebben het overigens prima naar de zin in de isolatie-branche. "Ja, heel leuk werk. Klanten kijken altijd naar ons uit en zien daarna het gasverbruik alleen maar dalen. Dat is te zien op de meter en ook aan de veel lagere energienota. Bovendien neemt met isoleren ook het wooncomfort enorm toe. Het is

daarom geen wonder dat we alleen maar blijge klanten hebben. En daar worden we zelf uiteraard ook heel vrolijk van! Dat maakt het werk extra leuk."

www.bevoisolaties.nl

BEVO Isolaties & Duurzaamheid is gevestigd aan de Sluisstraat 106 in Musselkanaal. Voor meer informatie of voor het aanvragen van een tot niets verplichtende offerte kunt u contact opnemen via 0599-820389. U kunt ook een kijkje nemen op www.bevoisolaties.nl



Het begint bij isoleren...

- ✓ Spouwmuurisolatie
- ✓ Bodemisolatie
- ✓ Dakisolatie
- ✓ Vloerisolatie
- ✓ Naadloze isolatie
- ✓ Spouwreiniging

Gratis advies?

0599 - 820 389 | www.bevoisolaties.nl

BEVO Isolaties & Duurzaamheid

Sluisstraat 106

9581 JE Musselkanaal

info@bevoisolaties.nl

Restaurant Schuttershof
Valthe

Kerstbuffet 2017

Op maandag 25 en dinsdag 26 dec. kunt u bij ons weer genieten van een heerlijk kerstbuffet.

Op het buffet vindt u vers gemaakte groentesoep en mosterdsoup met gebakken spekjes, vers gebakken landbrood met kruidenboter, diverse salades, koude vleesschotel, fijne op eikenhout gerookte hele zalm, diverse horse d'oeuvre, warme vlees en visgerechten zoals schnitzel, varkenshaas, Portugese kipfilet, wildstoof van hert en wild zwijn.

Daarnaast vindt u diverse sausen op het buffet alsook gebakken aardappelen, frites en warme groenten. En natuurlijk mag een heerlijk uitgebreid dessertbuffet niet ontbreken met diverse soorten ijs, gebak, vers fruit, panna cotta, en chocolade fondue.

U bent van half vijf tot half negen van harte welkom

€ 34,50 p.p.
t/m 10 jaar 50 %

Hoofdstraat 77
7872PJ Valthe
0591512751
0612609562
schuttershofvalthe@gmail.com




Uw betrouwbare partner in...

-  administratie
-  salarisadministratie
-  jaarrekening
-  advisering
-  belastingaangiften

Wij nodigen u uit voor een vrijblijvend gesprek

Hunsingolaan 1a
Tel. 0599-237775
info@adminta.nl

9501 VP Stadskanaal
fax. 0599-237770
www.adminta.nl

REGISTER
BELASTING
ADVISEURS

www.heijewubs.nl



Alles voor in huis op één adres!



HEIJE WUBS

meubelen & woninginrichting

Hardingstraat 1 • Onstwedde • telefoon (0599) 332 868
's maandags gesloten • vrijdag koopavond tot 20.00 uur

REJO Koeriers uit Stadskanaal gaat zich nog meer toeleggen op spoedzendingen voor regionale bedrijven

door Jaap Ruiter

Begin dit jaar zijn René de Jonge en Sander Spa de samenwerking aangegaan, onder het mom 'samen sta je sterker', met als resultaat een toonaangevend koeriersbedrijf met inmiddels een uitstekende naam. Met verschillende maten en soorten bussen en bestelwagens is REJO Koeriers verantwoordelijk voor een snelle en correcte bezorging van duizenden pakketten. "Maar we willen uitbreiden in de eigen regio", verklaart René de Jonge. "Daarbij richten we ons met name op bedrijfsmatige spoedzendingen."

Prachtig maar zwaar werk

René de Jonge is als mede-eigenaar verantwoordelijk voor de aansturing binnen REJO Koeriers, maar blijft voeling houden met de praktijk door met grote regelmaat zelf achter het stuur te zitten. "Wij werken heel veel voor Post.nl en zo nu en dan val ik in als een chauffeur van ons onverhoopt verhinderd is om zijn route te rijden. Ik heb jarenlang dit werk gedaan en vind het nog steeds prachtig om te doen. Je klanten zijn altijd blij als ze je zien en sommigen staan je al op te wachten. Maar vergis je niet! Het is ook zwaar werk, dat wordt vaak onderschat. Je moet er aanleg en de juiste instelling voor hebben. Bovendien moet je als koerier fysiek goed in orde

zijn en geografische kennis bezitten om je route zo efficiënt mogelijk te rijden. Iedereen die over deze kwaliteiten beschikt nodig ik uit om te solliciteren bij REJO Koeriers, want we zijn regelmatig op zoek naar goed personeel."

Extra specialisaties

Opdrachtgevers die zaken doen met REJO Koeriers weten dat het bedrijf van René de Jonge en Sander Spa een combinatie is van betrouwbaar, snel, correct, ervaren en deskundig. "Kortom, wij zijn echte professionals", vat René de Jonge samen. "Zo komen we altijd voorrijden met een nette auto en een keurige en vakbekwame chauffeur, die over de nodige kwalificaties en diploma's beschikt. REJO



Koeriers heeft een NIWO-vergunning voor zendingen boven de 500 kilo en we zijn daarnaast gemachtigd om gevaarlijke stoffen te vervoeren. Dat zijn specialisaties die niet elk koeriersbedrijf heeft."

Bedrijfsmatige spoedzendingen

REJO Koeriers wil zo als

gezegd de activiteiten uitbreiden en zich daarbij specifiek meer gaan toeleggen op bedrijfsmatige spoedzendingen. "Bedrijven die met spoed een waardevolle zending moeten versturen hebben het liefst een koerier, die het pakket persoonlijk ophaalt en ook persoonlijk aflevert", weet René de Jong uit ervaring. "Bij sommige zendingen mag er gewoon niets mis

gaan. Aangezien wij over een uitgebreid wagenpark beschikken, inclusief een grote bakwagen, waarmee wij ook pallets met goederen kunnen vervoeren, vakbekwame koeriers in dienst hebben en ook nog eens zeer flexibel zijn en per direct voor de deur staan, denken wij dat we regionale bedrijven op dat punt veel te bieden hebben."

www.rejokoeriers.nl

REJO Koeriers, ook voor bedrijfsmatige spoedzendingen, is gevestigd aan de Scheepswerfkade 9 in Stadskanaal.

Voor meer informatie kunt u bellen naar 06 1144 7422 of u kunt een kijkje nemen op www.rejokoeriers.nl

Sinds de oprichting in 2011 zijn wij uitgegroeid tot een volwaardig koeriersbedrijf in de provincie Groningen, service en kwaliteit staan bij ons hoog in het vaandel. Wij rijden met diverse auto's van verschillende afmetingen door het gehele land. Onze vestiging is in Stadskanaal, dichtbij de Duitse grens, langs de N33 en in de nabijheid van de A7 en de Duitse A31. Veendam, Winschoten en Groningen zijn te bereiken binnen een half uur. Alle denkbare koeriersdiensten kunnen door ons worden uitgevoerd. Of het nu een kleine zending, zoals een enkel pakket of document betreft of een grotere zending als pallets, bij ons is het mogelijk. Wij beschikken over een NIWO vergunning en ADR gecertificeerd personeel.



Rejo Koeriers is een jong en veelzijdig bedrijf, we staan altijd open voor een nieuwe uitdagingen en zijn dagelijks op zoek naar logistieke opdrachten. Bent u benieuwd naar ons bedrijf en wilt u in een persoonlijk gesprek meer te weten komen over Rejo Koeriers, neem dan contact met ons op: info@rejokoeriers.nl | 06 - 11 44 74 22



www.rejokoeriers.nl



VOORDELIGE INTERNET PRIJZEN EN DE SERVICE VAN EEN WINKEL!



Alles voor boer, tuinder, bouwer & doe-het-zelver

MESTENMAKER.NL

Mussel / Vlagtwedde / Stadskanaal Tel. 0599 - 454934

Wolf Garten Hakselaar SDL 2800



2800 Watt
Tot 45mm dik
incl opvangbak
Van € 399.-

Nu Slechts **€ 279.-**

Lumag HC-1000 Hakselaar

5.5 Pk Benzine motor
Duplex messentrommel
Tot wel 10 Cm Hakselen



Nu Slechts **€ 1109.-**

Stiga Park Najaarsactie

Park 520P Van € 4990.- **Voor € 4490.-**
Park 320W Van € 4490.- **Voor € 3990.-**
Park 340PWX Van € 5790.- **Voor € 5290.-**



Exclusief maaidek,
Prijs maaidek 95 cm:
€ 699.-
Met inruil van
uw oude machine.

Stiga Villa

Villa 13
Van € 2290.- **Voor € 1990.-**

Villa 13 HST
Van € 2690.- **Voor € 2490.-**



Exclusief maaidek,
prijs maaidek 95 cm
Met inruil van uw
oude machine.

Wilt u probleemloos maaien, snoeien of zagen aankomend jaar?

GRATIS
HALEN/
BRENGEN
tot 30 km.

In december tot februari halen en brengen uw
maaier kosteloos binnen een straal van 30 Km
van ons filiaal. De machine wordt gecontroleerd
op een aantal punten en word voorzien van
nieuwe olie enz. U betaald dus enkel de
kosten voor de controle.



**Wees er snel bij zodat uw maaier klaarstaat
op het moment dat het er op aankomt.**

Winterbeurt elektrische gazonmaaier . vanaf **€27.50**

Winterbeurt motormaaier vanaf **€49.50**

Winterbeurt zitmaaier vanaf **€109**

Winterbeurt motorheggenschaar
incl. slijpen vanaf **€45.00**

Winterbeurt bosmaaier vanaf **€47.50**

Winterbeurt kettingzaag vanaf **€39.50**



Prijzen
incl. btw



Gude Houtklovers

5.5 Ton Liggend model

al VA **€ 239.-**

6 Ton Staand model

al VA **€ 399.-**

8 Ton Staand model

Zwaarste model
op 230V

Van € 749.-

Nu Voor **€ 478.-**



Husqvarna 42" Grasbladveger

Heavy Duty Veger
Met gemak Gras en Blad Vegen
Zeer compact op te bergen
112cm Breed

Van € 550.-

Nu Voor **€ 495.-**



Husqvarna Bladblazer 350BT



50.2cc 2-takt motor
840 m³/h
Ergonomisch draagtuig

Van € 649.-

Nu Slechts **€ 599.-**

Nu Met 5L Brandstof

Husqvarna 525BVx Bladblazer



De krachtigste handgedragen
Bladblazer. Zeer ergonomisch
in gebruik.

Nu Voor **€ 409.-**

Met 10L Brandstof

Led Bou



10 Watt 800
Nu Slechts €
20 Watt 1600
Nu Slechts €
30 Watt 2400
Nu Slechts €
50 Watt 4250
Nu Slechts €

Ook in 2017 uw vuurwerkleverancier!

Topkwaliteit Sier en Knal vuurwerk uit de ProLine serie



Bekijk nu al het assortiment online:

www.MestenmakerVuurwerk.nl



McCulloch Rug Bladblazer

46cc
2 Takt motor
Ruggedragen
model



Van € 299.95

Nu Slechts **€ 249.99**

Dolmar PB252.4 4-Takt bladblazer

24.5cc Viertakt motor
Stil, krachtig en zuinig door moderne 4-takt motor



Van € 279.-

Nu Slechts **€ 218.-**

Dolmar Bladblazer PB 7660.4

76cc 4-takt benzine motor
Ruggedragen
1200m³ per uur



Van € 665.-

Nu Slechts **€ 589.-**

Getrokken veegmachine

Speciale Veegmachine voor Gras en Blad
kan gemonteerd worden achter de gras-
maaiër



Nu al v.a **€ 185.-**

Stiga Tuintractor Achteropvang

Stiga Estate 3084H

Van € 2890.- **Voor € 2590.-**

Stiga Estate 3098H

Van € 3290.- **Voor € 2990.-**



Stiga SBP375 Bladblazer

75.6cc Tweetaakt Motor
360Km/h Blaaskracht

Van € 469.-

Nu voor **€ 399.-**



Stiga SBL2600 Bladblazer

Elektrisch 2600 Watt
Bladblazer / Zuiger
Met opvangzak

Van € 99.95

Nu voor
€ 69.-



Stiga SBL327V

Bladblazer en zuiger
Tweetaakt benzine motor

Van € 219.-

Nu voor **€ 189.-**



Husqvarna Rider Collect

Unieke Frontmaaier met Opvangbak
112cm Maaidek
Elektrisch ledigingssysteem
Anti verstopssysteem

Adviesprijs **€ 8299.-**



Husqvarna Rider 216 / 216 AWD

Briggs & Stratton motor
9.6 kW@2900 tpm
Hydrostaat AWD

Optionele maaidekken

2WD **€ 4259.-** Combi 94 **€ 849.-**

4WD **€ 5089.-** Combi 103 **€ 959.-**



Nu met Gratis
Sneeuwschuif
TWV € 490.-

Husqvarna Rider 316T AWD

Kawasaki 2 cilinder motor
gelede stuursysteem
All Wheel Drive

Nu **€ 8069.-**

excl maaidek. Nu met Gratis
Frontborstel twv € 1770.-



Husqvarna Kettingzagen



Nu al VA **€ 199.-**

Bij aankoop van een Husqvarna
kettingzaag
**20% KORTING OP EEN
HUSQVARNA ZAAGBROEK**
Wij zijn officieel Husqvarna dealer!

Wlamp

20.000
branduren
Excl
aansluitkabel

Lumen
9.99
0 Lumen
19.99
0 Lumen
29.99
0 Lumen
39.99

Led lampen

Groot assortiment
Led lampen met fitting
of complete armaturen
Hoge kwaliteit, lage
prijzen.



Bijvoorbeeld

V-tac 10 Watt lamp E27 Fitting
Gelijk aan een 60 Watt Gloeilamp

Per stuk € 3.95

Nu 4 Voor **€ 10.-**

Led Straatverlichting



>30.000
branduren
Bevestiging
op buis

30 Watt 2400 Lumen
Van € 69.95 Nu voor **€ 52.95**

50 Watt 4000 Lumen
Van € 89.95 Nu voor **€ 67.95**

100 Watt 8000 Lumen
Van € 179.95 Nu voor **€ 141.95**
Wand steun **€ 29.95**

Bosbouwhelm



Biedt bescherming aan hoofd,
gezicht en oren

Van € 39.95

Nu Slechts **€ 24.95**

Amerikaanse zaagbroek overall

snijbescherming bib-basic
klasse 1, en381, tuv-norm,
24m/s
• stof: 100% polyester
• verstelbare elastische
bretels in fel oranje



Van € 99.95

Nu Slechts **€ 68.95**

Aspen Benzine



5 Liter Aspen benzine
2-Takt en 4-Takt

Nu Voor **€ 18.50**

Benzine Aggregaat 2.8Kw



Benzine motor
2800 Watt Max 2x 230V

Nu Slechts **€ 332.50**

Karcher stoomcleaner HDS 8/18-4 C

Wateropbrengst:
800 liter
Werkdruk:
30-180 bar
Temperatuur:
80-155 graden Celsius



Van € 4072.08

Voor **€ 2440.- ex btw**

Airpress HK 700/300

300
Liter
Ketel



700L Aanzuigcapaciteit
Max 10 Bar | Van € 1556.-

Voor **€ 1119.-**

Airpress compressor



HL340 - 90 | Aanzuigcapaciteit
340 ltr/min | 90 ltr ketel
2 Cilinder | Van € 506.99

Nu Slechts **€ 395.-**

Bekijk ook onze Website en Webshop www.mestemaker.nl www.tuinmachineconcurrent.nl

Zet- en drukfouten, alsmede model/prijswijzigingen voorbehouden.

Kopstukken 10 - Mussel
Tel: 0599-454934
b.g.g. 06-10824419
Openingstijden:
ma. t/m zat. 09.00-12.00 / 13.00-18.00
zat. tot 17.00 uur
Wij eten tussen 12.00 en 13.00 uur
3 MAANDAGS OOK GEOPEND

Nieuweweg 7 - Vlagtwedde
Tel: 0599-313387
b.g.g. 06-10824419
Openingstijden:
din. t/m vrij. 09.00-18.00
zat. 08.00-17.00 uur

Steenhouwer 18 - Stadskanaal
Tel: 0599 - 724 924
b.g.g. 06-10824419
Openingstijden:
din. t/m vrij. 09.00-18.00
zat. 08.00-17.00 uur





Autotechniek Niemeijer

Luringstraat 40 9591 BE Onstwedde
Tel. 0599-332255

- Alle merken
- Service
- Onderhoud
- Reparatie
- Banden
- Airco
- Schade
- APK

VANAF NU WINTERBANDEN!!




Openingstijden: ma. t/m vr. 8.00-17.00 uur
www.autotechniekniemeijer.nl

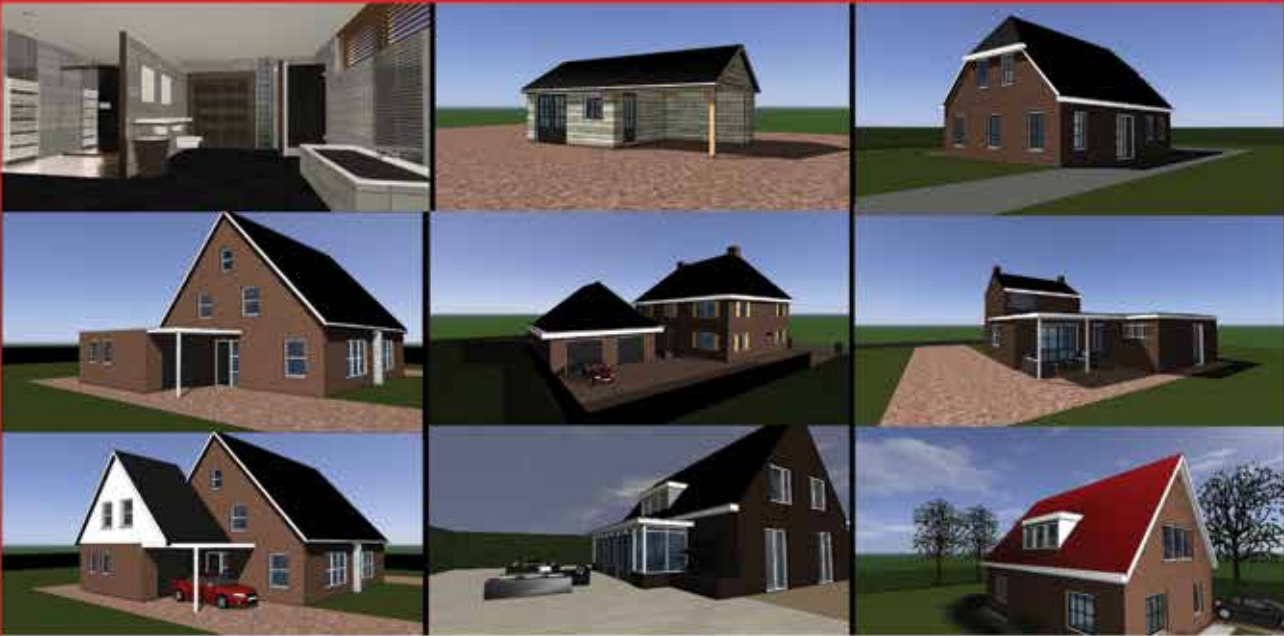


TE KOOP BRANDHOUT DROOG!!

Tevens rondhout en schaaldelen

F. Meijer Brandhouthandel
Nieuw-Buinen | 06- 51 96 93 23

www.houtjeshalen.nl



STERK IN 3D ONTWERP

Bouwbedrijf en Tekemburo B. Prins is een bedrijf dat een jarenlange ervaring heeft op het gebied van systeembouw en traditionele bouw (zie ook www.bprins.nl)

Deze combinatie is ideaal om uw woning, tuinhuis, berging en garage te bouwen. Dit geldt ook voor verbouwingen. Wij kunnen samen met u een 3D ontwerp maken. Via de email kunt u dan precies zien hoe uw project er uit komt te zien.

Op deze manier hebben wij geen showroom nodig, waardoor we samen op de kosten kunnen besparen en wij u een scherpe offerte kunnen aanbieden. Uw ideeën maken wij op een leuke manier realistisch.

Voordelen:

- Bprins.nl heeft geen showroom, dus lage kosten en een goede prijs
- Vrijblijvende 3D tekening(schets)
- Snelle levering

Werkwijze:

- Uw wensen worden in een 3D tekening verwerkt
- Als de 3D tekening akkoord is, maken wij een offerte op maat
- De offerte heeft een open begroting, waarbij u ook zelf eventueel werkzaamheden kunt verrichten




B. Prins

Bouwbedrijf & Tekemburo

Bouwbedrijf en Tekemburo B. Prins
Tel: 06-54904584 | info@bprins.nl
www.bprins.nl

De Race en Atb Show van het Noorden!

8, 9 en 10 december 2017

Nieuwste fietsen

Diverse acties

Fietsen, kleding, helmen, wielen, sportvoeding etc...

8 december van 14:00 tot 21:00
9 december van 10:00 tot 21:00
10 december van 10:00 tot 16:00

Egberts Fietsen | Hoofdstraat 63 | Borger | 0599-234224 | egbertegberts.nl



**EGBERTS
FIETSEN**

Adverteren in RegioMagazine?

Bel 0599 - 61 33 36

Gedipl. Voegbedrijf
**V.Z.N.
VOEGWERKEN**

Voor al uw voegwerk oud en nieuw
Gespecialiseerd in knip- en snijwerk
Milieuvriendelijke gevelreiniging

Noorderdiep 474 7876 EA Valthermond
Tel.: 0599-662211 Fax: 0599 - 662611

Internet: www.vzn-voegwerken.nl



www.regiomagazine.nl

ELEKTRISCHE BLADBLAZER
BGE 71*

€ 99
ipv € 120

BENZINEBLADBLAZER
BG 56

€ 269
ipv € 329




STIHL

KOM ONZE MACHINES TESTEN EN OVERTUIG UZELF

**ROBERTUS
mechanisatie**

Zuiderkijl 2, Tweede Exloërmond 0599 - 671300

ERKEND VAKHANDELAAR Kwaliteit • Advies • Service

* In België wordt voor HEDEREL een subsidie van € 0,35 incl. BTW aangetrokken op de verkoop van elektrische machines.
Deze actie is geldig van 15/09/2014 tot 15/12/2014.

Colofon

UITGEVER: HARRIE MEIRINGH
REDACTIE: JAAP RUITER, GERRY GRAVE,
EN JAN VENEMA
FOTO'S: JOHN TEN HOFF, GERRY GRAVE,
LOUW ROUKEMA
& MARISKA TEERLING

VORMGEVING: STUDIO OLYMPIA
& OPMAAK: 0599 - 61 33 36

ADVERTENTIES: JOHN TEN HOFF : 06 - 30 72 46 09
MARISKA TEERLING : 0599 - 61 33 36
LOUW ROUKEMA : 0599 - 61 11 99

DRUK: HOEKSTRA KRANTENDRUK,
EMMELOORD

VERSPREIDING: SANTIBRI AXENDER, VEENDAM

WWW.REGIOMAGAZINE.NL | WWW.WEEKINWEEKUIT.COM

WWW.WEEKPOST.NL

© 2017 UITGEVERIJ OLYMPIA

HET EERSTVOLGENDE REGIOMAGAZINE VERSCHIJNT OP:

18 EN 19 DECEMBER 2017

DE DEADLINE VOOR HET AANLEVEREN
VAN ADVERTENTIES IS:
VRIJDAG 8 DECEMBER 2017



**5 jaar
zelfstandig reisadviseur!**

Ervaar ook het gemak van
persoonlijk reisadvies bij u thuis
en neem contact met mij op.

Rianne Bessembinders
T. 06 53761210
E. rienne.bessembinders@personaltouchtravel.nl



PersonalTouchTravel®

KOM NAAR DE SPECIALIST UIT HET NOORDEN  Volg ons ook op Facebook!

in 't Hout
Veranda's Carports Hekwerk
Dé Specialist uit het Noorden

**EEN LEKKERE NAZOMER?
KOM NAAR NIEUWE PEKELA!**

 **VERANDA'S & TUINKAMERS**
Al vanaf € 798,-

 **(BETON)SCHUTTINGEN**

 **EIGEN LIJN CARPORTS**

 **ULTRA-LINE GLSDAK VERANDA**

TIP!

Holland Marsh 4 | 9663 AV Nieuwe Pekela | Tel 0597 675214 | info@sierconstructies.nl | www.sierconstructies.nl
Openingstijden: di t/m vr 8:30-17:30 | za 10:00-16:00 uur

 **FLEXIPLUS**
HUISHOUDING
werkt handig!

WEDDE | 0597-671686

 **Marmer en Natuursteenonderhoud Lemstra**

Heeft uw marmer of natuursteen niet meer de uitstraling die hij verdient?

WIJ BIEDEN DE OPLOSSING!

ONZE DIENSTEN:

- Machinaal reinigen
- Licht opslipen
- kristalliseren
- polijsten
- impregneren etc.

Van woonkamer, keuken, hal, badkamer en trap tot uw buitenteras aan toe, voor ons is geen uitdaging te groot.

Marmer- en Natuursteenonderhoud Lemstra
Uranusstraat 76 | 9742 JZ Groningen | Tel: 06 - 53 20 00 80
Wilt u meer informatie, of heeft u een vraag? Kijk dan eens op www.marmerennatuursteenonderhoud.nl

Voel je thuis op een vloer van

Tegelcentrum Siddeburen

Oudeweg 58
9628 CG Siddeburen
T. 0598 - 43 03 13
www.tegelcentrumsiddeburen.nl

OP MAANDAG GEOPEND
Ma. t/m do. 9.00 - 18.00 uur
Vrijdag 9.00 - 21.00 uur
Zaterdag 9.00 - 17.00 uur

- Deskundige advies
- Grote showroom
- Veel uit voorraad leverbaar
- Scherpe prijzen
- Gratis bezorging
- Tegelzetwerk en vloerverwarming



Arjans Haardhout

► BOMEN ZAGEN

Ook op kleine moeilijke plekken d.m.v. boomklimmer

► TAKKEN SNIPPEREN

Tot 12 cm dikte. Onze machine is 90 cm breed en daardoor overal inzetbaar.

► STOBBEREN FREZEN

Onze machine is 80 cm breed en daardoor overal inzetbaar.

► VERKOOP HAARDHOUT



Arjans Haardhout

Schoolstraat 106 | 9581 GE Musselkanaal | Tel. 06-14103279
strockmeijer46@hotmail.com | www.arjanshaardhout.nl



Ratten, muizen, mollen, steenmarters, houtworm, spinnen, boktor, zilvertisjes, wespen, vlooien, mieren, vliegen etc.

Werkzaam in geheel Noord-Nederland!

HOB-SHOP:

Iedere werkdag geopend van 9.00 uur tot 17.00 uur. Bijna alle producten die nodig zijn bij bestrijding of preventie!

Steenmarker specialist van het noorden!



T: 0592 262 185
www.hobgieten.nl

ONGEDIEERTE

Winkel/atelier "De Wens Bron" in Gieten opent op zaterdag 18 november !

Winkel/atelier "De Wens Bron" - helende (half) Edelstenen, Kristallen & Sieraden - gaat op zaterdag 18 november officieel open. De opening is van 12.00 tot 18.00 uur. Wees welkom!

Je vindt bij "De Wens Bron" stenen en kristallen, echt, uit de Natuur, van over de hele wereld. Je kunt ze neerzetten in je huis, als kleine kunstwerkjes of bij je dragen als sieraad - fonkelend in alle kleuren - omdat ze zo mooi zijn.

Maar kristallen hebben ook een helende werking, op fysiek, mentaal, emotioneel en/of spiritueel vlak: het zijn bijzondere steuntjes in de rug! Door Niemeijer, eigenaresse van "De Wens Bron", adviseert je graag bij het kiezen van de juiste steen. Ook een healing/reading, met betrekking tot de specifieke werking voor jou op dit moment, is mogelijk.

Specialiteit van "De Wens Bron": de edelstenen en kristallen kunnen helpen bij het in vervulling doen gaan van harte wensen ♥

En kinderen mogen altijd een Gelukssteentje uitkiezen!
Winkel/atelier "De Wens Bron" vindt u aan de Stationsstraat 4, 9461 GS in Gieten.



Door Niemeijer, eigenaresse van "De Wens Bron"



Conan Juristen & Incasso is een juristenkantoor dat zich bezighoudt met juridische dienstverlening aan ondernemingen en particulieren.

ARBEIDSRECHT | HUURRECHT
BEDRIJFSSANERINGEN | INCASSO

Conan Juristen Regelt Uw Recht

Postbus 33 | 9520 AA Nieuw-Buinen | Tel. 0599-820238
Oude Feiko Clockstraat 93 b | 9665 BE Oude Pekela

VIER EEN CULINAIRE KERST

puur

WERELDRESTAURANT

All inclusive
vanaf slechts
€34,95 P/P

Gezellig
SAMEN VIEREN



RESERVEER NU UW KERSTDINER BIJ PUUR.

Een culinaire, gezellige en warme kerst viert u bij Wereldrestaurant Puur. Geniet van een extra luxe kerstbuffet. Natuurlijk zoals u gewend bent inclusief bier, wijn, bubbels en vertier voor de kinderen.

GEEN GEDOE? VOORAF AFREKENEN!

Wilt u tijdens de kerstdagen niet in de rij staan? Maak dan gebruik van onze 'fastlane'. U kunt vooraf afrekenen. U ontvangt vervolgens een 'fastlane' kaart waarmee u, bij binnenkomst, direct naar uw tafel wordt gebracht.

KIES HIER UW KERST ARRANGEMENT

1^E KERSTDAG

MIDDAGSESSIE

12.30 - 15.00	€34,95
13.00 - 15.30	€34,95
13.30 - 16.00 BIJNA VOL	€34,95

Kinderen 3-7 jaar	€16,50
Kinderen 8-11 jaar	€21,50

AVONDSESSIE 1

15.30 - 18.00 BIJNA VOL	€40,95
16.00 - 18.30 VOL	€40,95
16.30 - 19.00 VOL	€40,95
17.00 - 19.30 VOL	€42,95

Kinderen 3-7 jaar	€18,95
Kinderen 8-11 jaar	€23,95

AVONDSESSIE 2

19.00 - 21.30 BIJNA VOL	€40,95
19.30 - 22.00	€40,95
19.45 - 22.15	€40,95

Kinderen 3-7 jaar	€18,95
Kinderen 8-11 jaar	€23,95

2^E KERSTDAG

MIDDAGSESSIE

12.30 - 15.00	€34,95
13.00 - 15.30	€34,95
13.30 - 16.00	€34,95

Kinderen 3-7 jaar	€16,50
Kinderen 8-11 jaar	€21,50

AVONDSESSIE 1

15.30 - 18.00	€40,95
16.00 - 18.30	€40,95
16.30 - 19.00 VOL	€40,95
17.00 - 19.30 VOL	€42,95

Kinderen 3-7 jaar	€18,95
Kinderen 8-11 jaar	€23,95

AVONDSESSIE 2

19.00 - 21.30	€40,95
19.30 - 22.00	€40,95
19.45 - 22.15	€40,95

Kinderen 3-7 jaar	€18,95
Kinderen 8-11 jaar	€23,95

VOORWAARDEN

- Tafel verwisselen na reservering is niet mogelijk, een voorkeur aangeven kan altijd.
- Indien u binnen 24 uur annuleert brengen wij 50% van de tafelkosten in rekening.
- De verjaardagsactie is helaas tijdens de kerstdagen niet geldig.
- Bent u op 25 of 26 december jarig? Dan mag u van deze actie gebruik maken in januari.
- Om wachtrijen te voorkomen is apart afrekenen helaas niet mogelijk.

U kunt reserveren via onze website
www.wereldrestaurantpuur.nl/reserveren
of telefonisch via 0591-659292.

U vindt ons aan de Westerstraat 212,
7811 MZ Emmen

RESERVEER VIA WWW.WERELDRESTAURANTPUUR.NL OF BEL 0591-65 92 92

Remmerts Bouw uit Stadskanaal

Al 10 jaar het adres voor kwaliteit en betrouwbaarheid

door Jaap Ruiter

Remmerts Bouw uit Stadskanaal bestaat 10 jaar. Voor eigenaar Michel Remmerts is dat een mooie gelegenheid om even terug te blikken. "Ik weet niet waar die jaren zijn gebleven. Vanaf het begin liep het direct lekker, en ook tijdens de crisisjaren was er voldoende werk. Ik verkeer bovendien in de gelukkige omstandigheid dat mijn klanten bijna allemaal in een straal van 10 kilometer wonen. Dat is lekker dichtbij huis!"

Spannend

Dat Michel Remmerts niet stad en land hoeft af te reizen voor werk heeft alles te maken met zijn uitstekende naam in de regio. Remmerts Bouw heeft dat vooral te danken aan positieve mond-tot-mond-reclame. Daarnaast had de vakman-timmerman als erkend leerbedrijf afgelopen jaren enthousiaste en talentvolle leerlingen onder zijn hoede.

den. "Dat komt heel goed van pas als ik een grote klus heb, en samenwerk met metselaar, stukadoor en installateur. Voor de klant maakt het overigens niet uit, of het een kleine of grote klus betreft. Ik ben en blijf altijd het enige aanspreekpunt. Alles gaat via mij. Van het afhangen van een deur tot het bouwen van een compleet huis."

Afspraak is afspraak

Remmerts Bouw is gespecialiseerd in nieuwbouw, verbouw, renovatie, onderhoud, aanbouw en interieurbouw. Het timmerbedrijf van Michel Remmerts is een betrouwbare partner, waar afspraak is afspraak geldt. "Zo ben ik zelf ook. Ik kan er eveneens slecht tegen



als mensen hun afspraken niet nakomen", vult hij aan. "Omdat ik een relatief klein bouwbedrijf heb, zijn de bedrijfskosten ook heel laag, waardoor ik een prima prijs-kwaliteitverhouding kan bieden. Ik ben niet de

duurste maar ook niet de goedkoopste, omdat ik goed werk wil leveren en met professionele gereedschappen en hoogwaardige materialen werk. Ik ben trots op mijn werk en ik sta voor mijn werk!"

www.remmertsbouw.nl

Zoekt u een betrouwbaar bouwbedrijf dat voor kwaliteit gaat en ook nog eens een uitstekende prijs-kwaliteitverhouding heeft te bieden, dan kunt u vrijblijvend contact opnemen met

Remmerts Bouw, gevestigd aan de H.J. Kniggekaade 41 in Stadskanaal. Voor meer informatie kunt u bellen via 06 4930 8851 of een kijkje nemen op www.remmertsbouw.nl



H.J. Kniggekaade 41
9503 RH Stadskanaal

Michel Remmerts
06 - 49308851

www.remmertsbouw.nl


FREY OOGZORG

Dr. P. Rinsemastraat 2, 9541 AL Vlagtwedde
T. 0599 - 312 000

www.freyvlagtwedde.nl



VOOR



NA

Rodenstock DNEye®

HD-BRILLENGLAZEN DOOR UNIEKE OOGMEETTECHNIEK

Dankzij de nieuwste techniek wordt de beeldkwaliteit van beeldschermen steeds scherper. Fotocamera's leggen meer details vast. Dezelfde ontwikkeling voltrekt zich in de optiek. Wie optimaal wil profiteren van al deze vernieuwingen, begint natuurlijk met de perfecte bril. Onze specialisten adviseren u graag als het gaat om de juiste oogzorg en de beste brillenglazen. De DNEye® Scanner van onze glasleverancier Rodenstock helpt ons daarbij.



Het resultaat: volledig individuele brillenglazen

- Glazen met een ongekennde scherpte en helderheid
- Uw ogen hoeven zich minder in te spannen
- Zie meer details, kleuren en contrast
- Vermoeide en prikkende ogen tijdens het lezen zijn verleden tijd
- Altijd optimaal zicht: overdag én 's nachts

Een DNEye® scan duurt maximaal 90 seconden

Het instrument scant uw ogen met een onschadelijke lichtstraal, waarbij het maar liefst 1200 hypernauwkeurige metingen verricht. Zo analyseren we de scherpteafwijking van alle gebieden van uw pupil en de kanteling van de lens tijdens het lezen. Daarnaast meten onze medewerkers de waarden van uw zicht bij het kijken overdag en in het donker, doordat de DNEye® Scanner diverse lichtomstandigheden nabootst. Hierin is het apparaat uniek. Deze meetresultaten worden door onze glasleverancier samengevoegd tot het perfecte brillenglas. Vooral mensen die last hebben van een cilinderafwijking, of slecht kunnen zien tijdens de schemering en 's nachts, merken het verschil met DNEye® glazen.

Kosteloos kennismaken?

Maak dan snel een afspraak voor een kosteloos oogonderzoek tijdens de DNEye® Road show voor onze winkel op vrijdag 24 november of vrijdag 1 december van 09:30 tot 18:00 uur. Tijdens deze dagen ontvangt u eenmalig een **waardecheque t.w.v. € 100,- korting** op de aankoop van een complete bril met Rodenstock multifocaalglazen met DNEye® techniek.

Met vriendelijke groet,

Team Frey Oogzorg

DE KOFFIE STAAT KLAAR EN WORDT VERZORGD DOOR LEKKERBAKKIE



WE ZIEN U GRAAG OP VRIJDAG 24 NOVEMBER OF VRIJDAG 1 DECEMBER IN DE RODENSTOCK DNEye® CARAVAN VOOR ONZE WINKEL.

RODENSTOCK DNEye® HD-BRILLENGLAZEN DOOR UNIEKE OOGMEETTECHNIEK

Maak snel een afspraak voor een kosteloos oogonderzoek met de DNEye® Scanner tijdens de exclusieve DNEye® Road Show.

**BINNEN
90 SECONDEN
€ 100,-
CADEAU**


FREY OOGZORG

Dr. P. Rinsemastraat 2, 9541 AL Vlagtwedde
T. 0599 - 312 000

www.freyvlagtwedde.nl

**R
RODENSTOCK**

Hunting Seasons in Nieuw-Buinen is een unieke onderneming op het gebied van de jacht, schietsport en outdoor kleding



door Jaap Ruiter

Iedereen die geïnteresseerd is in het outdoor-gebeuren, inclusief de jacht- en schietsport, kan zijn hart ophalen bij 'Hunting Seasons' aan de Drentse Poort 25A in Nieuw-Buinen. De unieke zaak van Jolanda Huizinga en Bert Wilzing kent zijn gelijke niet als het gaat om outdoor kleding, schoenen, laarzen, accessoires, vuurwapens en munitie. Bovendien is Hunting Seasons een verrassend grote, nette, stijlvolle en stoere zaak van ruim 500 vierkante meter waar het assortiment uitstekend tot zijn recht komt.

Volledig en compleet assortiment

"Hunting Seasons is een complete winkel voor de buitenmens, met of zonder hond", zegt Jolanda Huizinga, in de zaak bijgestaan door dochter Fleur. "Hier is alles te vinden op het

gebied van de jacht, schietsport en outdoor kleding." Een rondgang door de ruim opgezette onderneming maakt inderdaad duidelijk dat het assortiment aan jacht- en outdoor kleding volledig en compleet is: jassen, vesten, broe-

ken, overhemden, truien, T-shirts, polo's, hoeden, petten, camouflage kleding, handschoenen, sokken, ondergoed, laarzen, schoenen, hagelgeweren, kogelgeweren, luchtbuksen, munitie en diverse accessoires als hoogzitten, tassen, rugzak-

ken, foudralen, geweerkoffers, caplights, lokfluiten, zagen, messen, etc.

Steeds meer vrouwen met een jachttakke

En wie dacht dat de jacht, schietsport en outdoor kleding vooral een mannen-aangelegenheid is, komt bedrogen uit, want Hunting Seasons heeft wat betreft outdoor kleding tevens een uitgebreide en modieuze kledinglijn voor dames, inclusief accessoires. "Dat zie je ook in de jacht en schietsport", aldus Bert Wilzing, die samen met Lars Roelfsema het onderdeel wapens en munitie voor zijn rekening neemt. "Steeds meer vrouwen beoefenen de schietsport, behalen hun jachtdiploma of zijn samen met hun jachthond drijver of voorjager tijdens de jacht." Bert Wilzing en Lars Roelfsema hebben binnen Hunting Seasons een eigen onderkomen. "Dat heeft te maken met veiligheid, vergunningen, voorschriften en richtlijnen op het gebied van wapens en munitie."

Unieke onderneming

Jolanda Huizinga begon in 2011 een webwinkel in outdoor kleding. Toen ze van



haar klanten steeds vaker de vraag kreeg of ze ook langs konden komen om te passen, opende ze in 2015 Hunting Seasons. "Tijdens de opening liep ik Bert tegen het lijf", vertelt Jolanda. "We waren het heel snel eens dat outdoor kleding en wapens en munitie elkaar perfect aanvullen.

Een jager of beoefenaar van de schietsport is ook vaak geïnteresseerd in outdoor- en camouflage kleding en omgekeerd zijn buitenmensen ook vaak geïnteresseerd in de jacht en schietsport. In 2016 zijn we officieel gaan samenwerken en blijken we een unieke onderneming te zijn die je in deze hoedanigheid nergens anders aantreft in het noorden. Dat horen we regelmatig van onze klanten, die meestal echte

buitenmensen zijn met affiniteit voor jacht, visserij en schietsport of op een andere manier van het buitengebeuren genieten. Daar zijn Bert en ik erg trots op."

www.huntingseasons.nl

Bent u liefhebber of geïnteresseerd in jacht, schietsport of outdoor kleding? Dan moet u beslist eens een bezoekje brengen aan Hunting Seasons! U zult aangenaam verrast worden. De unieke onderneming van Jolanda Huizinga en Bert Wilzing is gevestigd aan de Drentse Poort 25A in Nieuw-Buinen. Voor meer informatie kunt u bellen met 06 25 444 744 (algemene vragen) of 06 5323 6690 (specifiek voor wapens en munitie). U kunt ook een kijkje nemen op www.huntingseasons.nl of Facebook.

Hunting Seasons

Deerhunter
FOR REAL HUNTERS

**Deerhunter
Lamswollen V-hals trui**

Nu van € 91,90
voor € 44,99

**Deerhunter
overhemd Mitchell**

Nu van € 44,99
voor € 29,99

**Deerhunter handschoenen met
echt leder in MAX-5 camouflage.**

Nu van € 30,90
voor € 17,99

WEIHRAUCH

**Schietdoelen in
diverse uitvoeringen!**

**HULL
CARTRIDGE
SINCE 1947**

**Jacht- en
sportmunitie
van Hull**

dubarry
of Ireland

Dubarry laars Galway

Nu met **GRATIS**
onderhouds creme
t.w.v. € 17,-

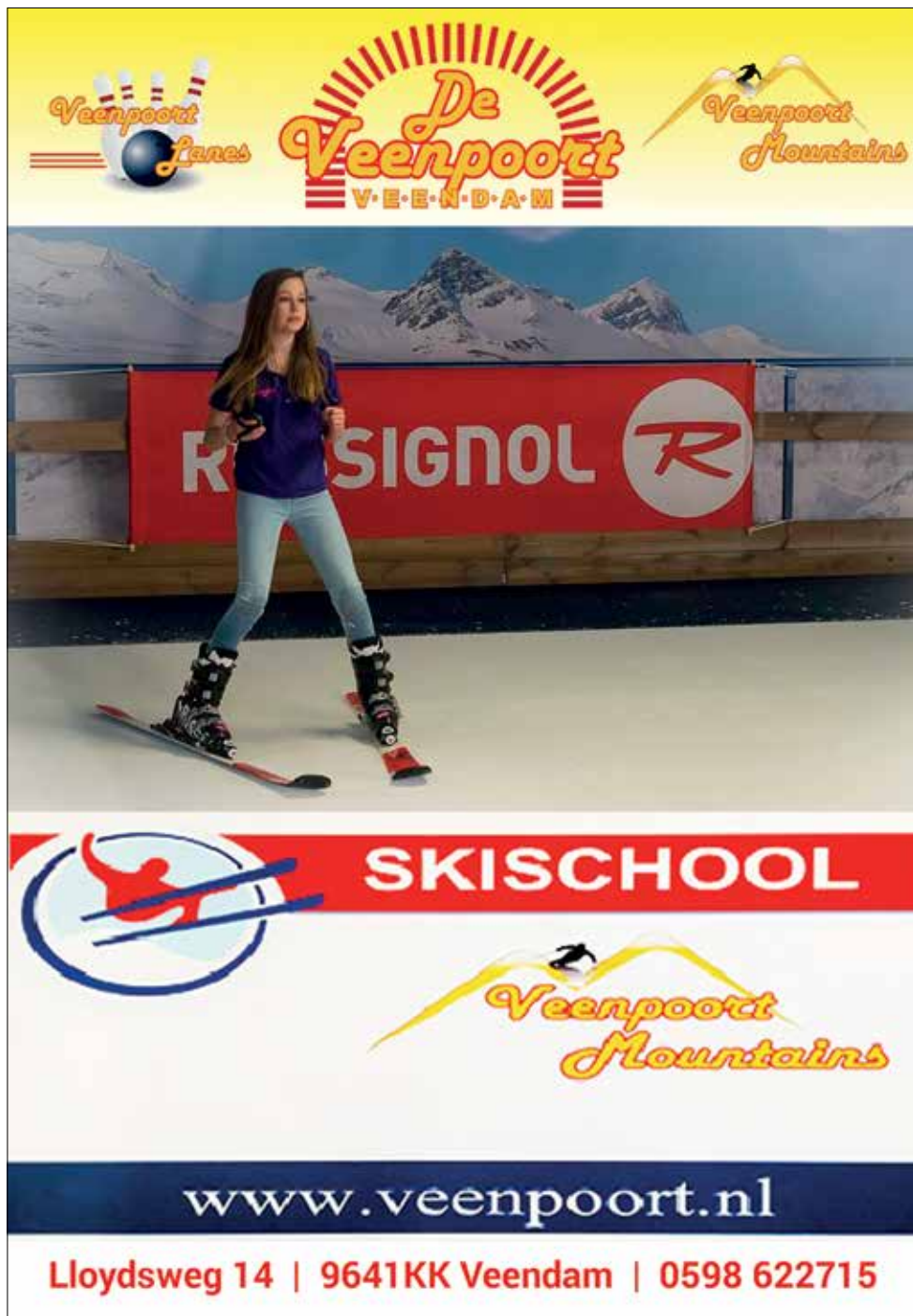
Luchtbuks Gamo Quiker-10

Met kijker en 10 schots magazijn. Keuze 4,5 of 5,5 mm. **€ 249**

Verder verschillende types luchtbuksen op voorraad

Voor meer info/bestellen: info@huntingseasons.nl of 06-25444744 **Wapens en munitie:** schietsport@huntingseasons.nl of 06-53236690

Drentse Poort 25a | 9521 JA Nieuw-Buinen | www.HuntingSeasons.nl



Veenpoort Lanes
De Veenpoort
VEENDAM
Veenpoort Mountains

SKISCHOOL

www.veenpoort.nl

Lloydsweg 14 | 9641KK Veendam | 0598 622715

Adverteren in de **WEEKPOST**

Wekelijks huis-aan-huis
in de gemeente
Stadskanaal

Bel 0599 - 61 33 36
of mail naar
info@weekpost.nl

www.WEEKPOST.nl

**Heerlijk genieten in het langst
bestaande buffet-restaurant
van Groningen en Drenthe.
Voor jong en oud.**

Maandelijks wisselt ons thema.
Kijk ook op www.schaopwas.nl

Thema november:
Wild

**OOK WEER OP
DONDERDAG GEOPEND.**

Wildlands Aventure Zoo
KORTING
Zie onze site of vraag naar
de voorwaarden.

Vraag naar de
mogelijkheden voor
uw besloten feest!

Tot ziens bij
Karin & Erik Rossing

**Keus uit ruim 110 meest
huisgemaakte gerechten**

De kidscorner
voor onze
jongste
gasten

**Speciale
Schaopwas
all-in prijs**
2 uur
€37,-

All-in prijs
3 uur
€39,50
4 uur
€42,50

Buffet - Restaurant
"de Schaopwas"
sinds 1994

Stationsstraat 56
9463 TJ Eext
T (0592) 261 897

Geopend:
Dinsdag woensdag: besloten partijen
Donderdag en vrijdag vanaf 17.00 uur

Zaterdag: vanaf 16.30 uur
Zondag: vanaf 15.00 uur

f t / schaopwas info@schaopwas.nl www.schaopwas.nl



KOOPS METAAL
LAS EN MONTAGEBEDRIJF

HEKWERK

06 50954703
www.koopsmetaal.nl

Ook voor andere diensten als hekwerk
kunt u terecht bij ons.

- schoorsteenkapen
- sportvelgen richten en lassen
- konstruktie
- lassen van aluminium, rvs, gietijzer en staal
- reparatiewerkzaamheden
- montagewerk

Ons bezoekadres:
Industrieweg 15 | 9521 CE Nieuw-Buinen

CONTANT GELD

VOOR UW OUD GOUD EN ZILVER!

BIJ ONS GEEN LOKPRIJZEN MAAR
DE WERKELIJKE PRIJS
VOOR UW OUD GOUD EN ZILVER.



**JUWELIER
MULDER**

Musselweg 67A - MUSSEL - Tel. 0599-454233
De juwelier met de vertrouwde sfeer

LEGITIMATIE VERPLICHT

**Drukkerij
WINDERMANN
Gieten**

**Drukwerk
&
Reclame materialen**

Bloemmakers 21
9461 GX Gieten
Tel. (0592) 262 983
www.drukkerijzwinderman.nl
info@zwinderman.nl

T-shirt met
grappige teksten



Uiteraard
ook mogelijk met
uw eigen tekst!

v.a. € 14,95
p/st incl. btw

Geborduurde
Handdoeken.
Leuk cadeau voor o.a.
jubileum, verjaardag,
zwemdiploma etc.



Kijk in onze webwinkel voor
meer inspirerende
cadeau-artikelen.

v.a. € 14,95
p/st incl. btw

Drukwerk - Flyers - Kaarten - Presentatiemiddelen
Rollup banner - Vlaggen - Cadeau-artikelen - Kleding
Informeer vrijblijvend naar de mogelijkheden!
Of kijk op www.drukkerijzwinderman.nl prijzen geldig tot en met 31 december 2017.

Fiets Flip in Stadskanaal denkt met u mee!

Gratis APK voor uw fiets bij Fiets Flip Stadskanaal

De wintertijd is weer aangebroken en dat betekent dat veel mensen 's ochtends en 's avonds in het donker op de fiets zitten. Maar ook komt de omslag van fietsen op de weg naar fietsen op de onverharde paden (van race naar atb). Fiets Flip heeft inmiddels de nieuwste modellen van 2018 in de showroom staan. Zowel stadsfietsen, e-bikes als fietsen voor off the road.

Gratis APK

Fiets Flip denkt met u mee. Daarom kunt u uw fiets gratis een APK laten geven bij Flip. Uw fiets wordt op diverse punten gecontroleerd. De APK geeft dan een resultaat hoe uw fiets er voor staat. En mochten er reparaties nodig zijn, dan is het mogelijk om dit gelijk te laten uitvoeren door een keuze te maken uit een van de onderhoudsbeurten. Een afspraak

maken voor uw gratis fiets APK is niet nodig. Kom gewoon binnen met uw fiets. De koffie/thee staat klaar!

Onderhoudsbeurten

Vanaf nu is het mogelijk om bij Fiets Flip onderhoudsbeurt voor uw fiets uit te kiezen. Dit kan voor stadsfietsen, sportfiets en E-bike. U kunt kiezen uit drie pakketten: GOED: uw fiets wordt onderhouden op drie punten. BETER: zelfde als GOED plus nog eens drie punten. BEST: zelfde als BETER plus nog drie/vier punten.

Wilt u meer weten over de onderhoudsbeurten en mogelijkheden voor uw fiets? Loop gewoon binnen met uw fiets en de medewerkers van Fiets Flip adviseren u wat het beste is voor u en uw fiets.

Zorg dat je opvalt!

Met het aanbreken van de wintertijd, is de tijd dat het licht is overdag ook weer aan het minderen. De campagne voor het zichtbaar zijn op de fiets in het verkeer zijn dan ook weer in volle hevigheid uitgebarsten. Fiets Flip heeft voor de verlichting het merk Simson in het assortiment. Een geweldig stevig merk voor een betaalbare prijs. Neem dus geen risico's met verlichting die niet meer werkt op uw fiets: zorg dat je opvalt!

Fietscollectie uitgebreid

Fiets Flip is een gouden greep voor de fietsregio. Met name het assortiment aan fietsen is een echte aanvulling op het aanbod van fietsen in de omgeving. Zo voert hij vanaf nu het merk

Kreidler. De fietsen van de merken die Flip in de winkel heeft zijn veelal al de modellen van 2018. Je hebt bij Flip al een nieuwe fiets v.a. € 300,00.

Gewone fiets wordt E-bike

Uniek is dat je bij Flip je 'gewone' fiets kunt laten ombouwen tot een echte E-bike. Zo kun je kiezen uit een aandrijving van het voor- of achterwiel of de middenmotor. Je kunt bijna zeggen dat voor het ombouwen van je gewone fiets, alles mogelijk is.

Laat uw fiets in november of december van dit jaar nog ombouwen tot een E-bike en bespaar tot wel € 200,00!

Meer

Bent u op zoek naar de fietsmogelijkheden die bij u passen? Kom dan gewoon langs in de winkel voor een gesprek. Ook is het mogelijk om via Stichting Leergeld een fiets aan te schaffen.

Fiets Flip - Menistenplein 7 - 9501 XN Stadskanaal
Tel. 0599 639 178. Uiteraard is de fietswinkel ook te vinden op [Facebook.com/fietsflip](https://www.facebook.com/fietsflip)



**MULTI
LOER**
en meer.....

DE VLOERENSPECIALIST, VOOR UW TOTALE WONINGINRICHTING
EN HET WORDT MOOI!

en meer!

- Parket
- Laminaat
- PVC vloeren
- Kurk vloeren
- Bamboe vloeren
- Wandkurk
- Zonwering
- Rolluiken
- Raam- en deurhorren
- Tapijt
- Gordijnen
- Raamdecoratie
- Behang
- Traprenovatie
- Parket renovatie en onderhoud

Passie voor vloeren

Wij staan voor een eerlijk en deskundig advies. Uw vloer moet afgestemd zijn op uw manier van leven, daarom vragen wij u eerst naar uw wensen en verwachtingen. Standaard oplossingen bestaan niet, vandaar dat wij u alles vertellen over de verschillende uitvoeringen, soorten van afwerking, duurzaamheid, onderhoud etc. Voor elke stijl en voor ieder budget kunnen wij een passende en weloverwogen aanbieding maken. Aan u de keus!

Neem een kijkje in onze winkel en proef de sfeer van de verschillende vloeren in combinatie met een gordijn, jaloezie, vouwgordijnen, plissé, duette, rolgordijn of stijlvol behang.

Multi Vloer Emmen Zuidbargerstraat 78 - 7812 AJ - Emmen
Tel. 0591 - 677 417 info@multivloeremmen.nl www.multivloeremmen.nl

→ Officieel Open ←

ZATERDAG 18 NOVEMBER
WELKOM!



"De Wens Bron"
Helende (half)Edelstenen, Kristallen
en Sieraden. ♡ ♡ ♡ ♡

→ Wees Welkom tussen 12.00 en 18.00
Om rond te kijken, even kennis te maken en/of een glaasje kristalwater te proeven. En voor iedereen is er een Gelukssteentje!



Stationsstraat 4 in Gieten. (Dr)

November is de beste tijd om bomen- en fruitbomen te planten!

VANAF EIND NOVEMBER DIVERSE SOORTEN KERSTBOMEN PLUS KERSTGROEN VOOR KERST-STUKJES VERKRIJGBAAR VAN EIGEN KWEKERIJ!

Wij hebben veel keuze in:

- appels, peren, pruimen en kersenbomen
- kamerplanten
- diverse soorten potgrond, bemeste tuinaarde, cacaodoppen, turfstrooisel, hydrokorrels en gedroogde koemest
- beuken, laurieren, ligusters, taxus en thuja's voor hagen
- Prachtige wintergroene heesters zoals Pieris, Leucothoe, Skimmia, enz.

Verder: perzik, nectarine, amandel, mispel, kweekpeer, kiwi's, Amerikaanse bosbes, grootvruchtige hazelaar, framboos, doornloze braam, wijnbes, witte, rode en zwarte aalbes, ook op stam, witte en rode kruisbes, ook op stam, tamme kastanje, witte en blauwe druif, in soorten abrikoos, Jostabes, Tayberry, Loganberry enz.

Haagplanten, heesters, coniferen, bomen, rozen, heide, vaste planten, Buxus voor hagen, Leibomen zoals bijvoorbeeld leilindes en dakplatanen. klimplanten, enz. Van korrelkalk voor het gazon. **MÉER DAN 3000 SOORTEN PLANTEN OP VOORRAAD!**



**KWEKERIJ
HAMMINGA**

www.kwekerijhamminga.com

**BEZOEK GEHEEL VRIJBLIJVEND
ONZE KWEKERIJ**
Volop parkeergelegenheid

Ma. tot Vrij. 08.30 - 17.00
Zat. 08.30 - 17.00 uur

Tuincentrum, Kamerplantenkas, Boom-, Bloem en Plantenkwekerij
Hoofdkade 66 - 9561 JJ Ter Apel - T 0599 581993



brasserie & partyboerderij
WEDDERMEERHOEVE

HERFST ACTIE!



**FAMILIEBUFFET
INCL. DRANKJES
€ 29,75 P.P.**

Zaterdag 18.30 uur
Zondag 17.00 uur
Reserveren gewenst.
(gedurende 2 uur vrij
drinken bier/fris/wijn)
actie geldig t/m
26 november 2017



**Brasserie
Weddermeerhoeve**
Wedderbergenweg 3
9698 XW Wedde
tel 0597-563185
www.weddermeerhoeve.nl



GARAGEDEUREN

- ✓ W&W actie deur, vlak 250x214, kleur wit, RES 220
- ✓ Elektrisch aangedreven motor incl. 2 handzenders
- ✓ Paneel dikte 40mm
- ✓ Inclusief montage en op maat maken
- ✓ Gratis demontage en afvoer oude kanteldeur



€ 1.074,-
Incl. BTW

Voor meer informatie of offerte aanvraag: www.wenwgaragedeuren.nl

W&W Garagedeuren Stadskanaal / tel. 0599-850925 / Mail: info@wenwgaragedeuren.nl

Infraroodfoto's van een betonvloer



Bovenstaande infraroodfoto's laten een duidelijk effect zien. Zonder isolatie is het koud en klam onderin de woning. Met TONZON Vloerisolatie dringt de warmte eindelijk door tot in de vloer. Lees de vele spontane reactie op www.tonzon.nl/facebook

HEEL BETAALBAAR

Heeft u een woning van 50 m² dan krijgt u al een droge kruipruimte en de warmste vloer voor slechts € 1.850,-. Deze adviesrichtprijs is inclusief materiaal, montage, btw en een woninggebonden TONZON certificaat.

Pas op voor namaak

Dat kon natuurlijk niet uitblijven. Anderen proberen te profiteren van het succes dat TONZON in 37 jaar heeft opgebouwd. Daarom geeft TONZON een woninggebonden garantie- en echtheidscertificaat af. De volgende eigenaar van uw woning weet dan al bij de aankoop dat de kruipruimte in orde is. Er zijn originele TONZON producten verwerkt door een gespecialiseerd ambachtsman of bedrijf. TONZON folie wordt gemaakt volgens een speciaal recept dat in de praktijk een zeer lange levensduur heeft, zo blijkt uit onafhankelijk onderzoek. Geen enkele andere folie kan laten zien dat het na 32 jaar in de praktijk nog evengoed functioneert als toen het nieuw was. Een betrouwbare verkoper kan u dit certificaat laten zien. Vraag hierom en voorkom teleurstelling door het gebruik van dubieus aangebrachte goedkopere namaak. Ga voor gegarandeerde kwaliteit.



TONZON

VLOERISOLATIE

DE OPLOSSING TEGEN VOCHTPROBLEMEN EN EEN KOUDE VLOER



Beter isolerend effect

TONZON Vloerisolatie heeft in een kruipruimte een beter isolerend effect dan andere isolatiematerialen. Dat is te danken aan het unieke Thermoskussen dat in 1980 in Nederland is uitgevonden. Dit is het enige materiaal dat de warmtestraling van de vloer vrijwel tot nul reduceert. De vloer wordt daardoor warmer en de energiebesparing is hoger. Andere isolatiematerialen zoals wol, EPS (polystyreen) of purschuim remmen de warmtestroom wel enigszins, maar de warmte die wordt doorgelaten, wordt aan de onderzijde uitgestraald naar de kruipruimtebodan en de nog koudere funderingsmuren. Door dit permanente warmtelek worden nieuwbouwvloeren niet zo warm en is een vloerverwarmingssysteem bijzonder traag. Het Thermoskussen heeft als bijkomend voordeel dat het volledig opvouwbaar is. Het past door ieder luikje, kan ook in krappe kruipruimtes worden toegepast, het geeft veel minder overlast en er zijn geen vrachtwagens nodig.

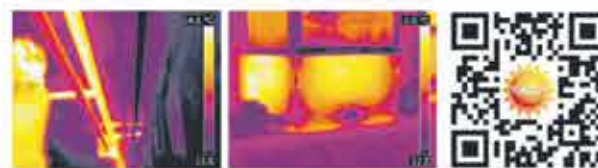
Dubbele aanpak stopt vocht

Een stevige Bodemfolie op de bodan van de kruipruimte stopt de verdamping van vocht. Daardoor kan geen vocht uit de bodan meer doordringen in de woning. De warme vloer en lagere luchtvochtigheid geven schimmels en huisstof mijten nauwelijks nog kans. De muffe geur uit de kruipruimte verdwijnt

voorgoed. De gecombineerde aanpak met Thermoskussens en Bodemfolie is de perfecte basis voor een comfortabele, energiezuinige en gezonde woning.

Meer klimaatinnovaties van TONZON

Een snelle omschakeling van fossiel naar duurzaam opgewekte warmte is van levensbelang. Dit wordt echter belemmerd door onnodige warmtelekken tijdens transport en afgifte. Lang niet alle warmte komt terecht op de plek waar we deze willen hebben. Geïsoleerde CV-buizen stralen onnodig warmte uit. Radiatoren warmen buitenmuren op. Bij vloerverwarming lekt zoveel warmte aan de onderzijde weg, dat het systeem zo traag wordt, dat men de verwarming dag en nacht aanlaat en de aarde om het huis letterlijk wordt opgewarmd. Scan de QR-code of type in de browser de URL: q-r.to/bamOvZ en zie hoe simpel het kan zijn om klimateffectief energie te besparen.



Het is nu tijd voor TONZON Vloerisolatie! Neem snel actie, zodat u er in de winter warm en comfortabel bij zit! Ook bij nieuwere woningen.

Bij vloer- en luchtverwarming extra hoge besparing.
Meer informatie of direct kosteloze inspectie? Kijk snel op tonzon.nl

TONZON BV
Postbus 1375
7500 BJ Enschede

info@tonzon.nl
www.tonzon.nl

0900 - 28 66 966 (0,10 p/min)
KvK 06044102

BOXSSPRINGSHOW

Tijdens de Boxsspringshow: Gratis textielpakket bij aankoop van uw nieuwe bed!

Altijd fris en uitgerust!

Het Norma Accent matras is het best ventilerende matras van Nederland, volgens de meest recente matrassentest van de Consumentenbond (juni 2017).

Ook op het gebied van ondersteuning en levensduur scoorde het matras uitstekend hoog. En het allercoolste is misschien nog wel: je krijgt tijdelijk **50% KORTING** op het tweede Norma Accent matras!

Accent

2^e matras
halve prijs!

499,-

Testcijfer
ventilatie
9,4

Consumentenbond juni 2017

Lekker slapen.
De normaalste zaak
van de wereld.

Vlak ~~2795,-~~

1599,-
alle maten

Elektrisch
verstelbaar ~~3815,-~~

2499,-
alle maten

Geheel compleet

- Originele Combispring® matras
- Latex topper
- Topper anti-slip
- Luxe achterwand
- Hoogwaardige meubelstof
- Draadloos elektrisch verstelbaar

Vakmanschap
sinds 1884

Al 133 jaar
gegarandeerde
kwaliteit

Uitvinders
van de
CombiSpring®

Stabiel
ligcomfort
over de gehele
breedte

Duurzaamheid,
ondersteuning
en ventilatie

Alle maten: 140/160/180 x 200/210 cm

**HARTMAN
BEDDEN**

Hartman Bedden

Tinnegieter 5

9502 EX Stadskanaal

Tel. 0599 - 65 09 65

www.hartmanbedden.nl

